



*Empowered lives.  
Resilient nations.*

# ອົງການ ສະຫະປະຊາຊາດ ເພື່ອການ ພັດທະນາ ຢູ່ ສປປ ລາວ

2012 - 2015



ອົງການ  
ສະຫະປະຊາຊາດ  
ເພື່ອການພັດທະນາ  
ຢູ່ ສປປ ລາວ  
2012-2015

# ເປົ້າໝາຍ ຂອງເຮົາ

ປະຊາຊົນ ແມ່ນຄວາມຮັ່ງມີທີ່ແທ້ຈິງຂອງປະເທດ ແລະ ອົງການສະຫະປະຊາຊາດ ເພື່ອການພັດທະນາ (UNDP) ມີໜ້າທີ່ຊ່ວຍສ້າງຊີວິດທີ່ດີກວ່າ ແລະ ເພື່ອຮັບປະກັນວ່າປະຊາຊົນລາວທົ່ວປະເທດໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຈາກການພັດທະນາປະເທດ. ພວກເຮົາສະໜັບສະໜູນການເຕີບໂຕທີ່ສ້າງໂອກາດທາງເສດຖະກິດ ແລະ ສັງຄົມເພີ່ມຂຶ້ນ ແລະ ດີຂຶ້ນກວ່າເດີມ ໂດຍບໍ່ສ້າງຄວາມເສຍຫາຍແກ່ສິ່ງແວດລ້ອມ. ພວກເຮົາຍັງສົ່ງເສີມສັນຕິພາບ, ສິດທິມະນຸດ ແລະ ຄວາມປອດໄພ ເຊິ່ງເປັນອົງປະກອບທີ່ສໍາຄັນຂອງການພັດທະນາ, ຢູ່ ສປປ ລາວ ແລະ ອີກ 176 ປະເທດ ແລະ ອານາເຂດຕ່າງໆໃນທົ່ວໂລກ. ໂດຍລວມແລ້ວ, ພວກເຮົາໃຫ້ທັດສະນະທັງຈາກມຸມມອງສາກົນ ແລະ ທ້ອງຖິ່ນ.





# ຕັ້ງໜ້າເຮັດວຽກເພື່ອສ້າງ ຄວາມສະເໝີພາບ

ຄວາມສະເໝີພາບ ເປັນໃຈກາງຂອງການພັດທະນາ. ຫຼັກການນີ້ມາຈາກ ແນວຄວາມຄິດຂອງຄວາມເທົ່າທຽມກັນທາງສິລະທຳ: ທີ່ວ່າທຸກໆຄົນ ຄວນໄດ້ຮັບການປະຕິບັດຢ່າງເທົ່າທຽມກັນ. UNDP ຍຶດເອົາແນວ ຄວາມຄິດກ່ຽວກັບຄວາມເທົ່າທຽມກັນນີ້ເປັນເປົ້າໝາຍສຳຄັນຂອງການ ວາງແຜນງານ ເພື່ອຊ່ວຍໃຫ້ ພວກເຮົາປະຕິບັດໜ້າທີ່ ໃນການ ຮັບປະ ກັນວ່າທຸກຄົນໄດ້ຮັບການປະຕິບັດຢ່າງຍຸດຕິທຳ. ປະຊາຊົນທຸກຄົນ ຄວນໄດ້ຮັບໂອກາດໃນຊີວິດທີ່ເທົ່າທຽມກັນ; ໄດ້ຮັບສິນຄ້າ ແລະ ເຂົ້າ ເຖິງການບໍລິການຕ່າງໆຢ່າງທົ່ວເຖິງ ແລະ ຖືກຕ້ອງຕາມຄວາມຕ້ອງ ການຂອງພວກເຂົາ; ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດຈາກການແຂ່ງຂັນທີ່ຍຸດຕິທຳ ເພື່ອທີ່ຈະໄດ້ຮັບບົດບາດ ແລະ ການຍອມຮັບໃນສັງຄົມອີງຕາມຄວາມ ພະຍາຍາມ ແລະ ລະດັບຄວາມສາມາດ.

ແຕ່ໃນຫຼາຍໆປະເທດທີ່ກຳລັງພັດທະນາຍັງມີຄວາມບໍ່ສະເໝີພາບ ແລະ ຄວາມບໍ່ເທົ່າທຽມກັນລະຫວ່າງກຸ່ມຄົນໃນສັງຄົມ, ລະຫວ່າງຍິງຊາຍ ແລະ ຂົງເຂດພາກພື້ນ ເຊິ່ງສວນໃຫຍ່ແມ່ນເນື່ອງມາຈາກຄວາມທຸກ ຍາກທີ່ຍຶດເຍື້ອຍາວນານ. ຈາກບັນດາເຫດການຕ່າງໆ ໄດ້ຢັ້ງຢືນ ໃຫ້ເຫັນເຖິງສະພາບຂອງຊີວິດທີ່ຍັງຂຶ້ນກັບສະພາບເດີມ ແລະ ຍັງມີ ຄວາມ ບໍ່ເທົ່າທຽມກັນໃນການເຂົ້າເຖິງການບໍລິການ, ລວມທັງການມີ ລາຍຮັບທີ່ບໍ່ສະເໝີພາບກັນ ເຊິ່ງອາດຈະຍິ່ງເຮັດໃຫ້ ຄວາມດອຍໂອ ກາດໃນສັງຄົມເພີ່ມຂຶ້ນ. ນອກຈາກນັ້ນ, ຄວາມບໍ່ເທົ່າທຽມກັນກໍຍັງເປັນ ສິ່ງທີ່ຮ້າຍແຮງໃນຕົວມັນເອງ ແລະ ສົ່ງຜົນກະທົບດ້ານລົບຕໍ່ການເຕີບ ໂຕຂອງເສດຖະກິດ, ການຫລຸດຜ່ອນຄວາມທຸກຍາກ, ຄວາມປອງດອງ ແລະ ການມີສິດມີສຽງໃນສັງຄົມ.

ການນຳໃຊ້ແນວຄວາມຄິດກ່ຽວກັບຄວາມເທົ່າທຽມກັນ ໃນສະພາບ ເງື່ອນໄຂຂອງປະເທດໃດໜຶ່ງສະເພາະນັ້ນສວນ ໃຫຍ່ຍັງບໍ່ແມ່ນ ເລື່ອງງ່າຍ. ວິທີການແກ້ໄຂບັນຫາດັ່ງກ່າວນີ້ ແມ່ນສາມາດເຮັດໄດ້ໂດຍ ການເລັ່ງໃສ່ກຸ່ມຄົນທີ່ດ້ອຍໂອກາດໃນສັງຄົມ;

ຂະຫຍາຍຂອບເຂດການຄຸ້ມຄອງສັງຄົມໃຫ້ກວ້າງອອກ; ສ້າງອົງການ ຈັດຕັ້ງທາງສັງຄົມ ແລະ ສົ່ມວນຊົນທີ່ມີຄວາມເຂັ້ມແຂງ; ແລະ ເປີດກ້ວາງ ການປະກອບຄຳຄິດເຫັນດ້ານການເມືອງ ແລະ ຕໍ່ນະໂຍບາຍ ຂອງລັດ ເພື່ອຊຸກຍູ້ໃຫ້ມີການປົກສາຫາລືຢ່າງຈິງຈັງຕໍ່ການຈັດສັນຜົນປະໂຫຍດ ແລະ ພາລະໃນສັງຄົມຢ່າງຍຸດຕິທຳ.

# ສິ່ງທີ່ ພວກເຮົາເຮັດ

UNDP ປະສານເທື່ອແຮງທັງຈາກສາກົນ ແລະ ທ້ອງຖິ່ນ ເພື່ອບັນລຸ 8 ເປົ້າໝາຍສະຫັດສະວັດດ້ານການພັດທະນາ (MDGs), ເຊິ່ງມີເປົ້າໝາຍລວມ ເພື່ອຫລຸດຜ່ອນຈຳນວນປະຊາກອນທີ່ທຸກຍາກໃນໂລກ ໃຫ້ໄດ້ເຄິ່ງໜຶ່ງພາຍໃນປີ 2015. ສ່ວນເປົ້າໝາຍ MDG ທີ່ເກົ່າ ແມ່ນສ້າງຂຶ້ນສະເພາະໃນ ສປປ ລາວ ຊຶ່ງເນັ້ນໜັກຫລຸດຜ່ອນຜົນກະທົບຈາກລະເບີດທີ່ຍິ່ງບໍ່ແຕກ (UXO) ເຊິ່ງຍັງຫລົງເຫລືອຈາກສົງຄາມອິນໂດຈີນຄັ້ງທີສອງ. ເວົ້າລວມແລ້ວ, ພວກເຮົາຊ່ວຍເຫລືອ ສປປ ລາວ ໃຫ້ສາມາດສຳເລັດສອງໄລຍະຂາມຜ່ານທີ່ສຳຄັນຄື: (1) ເພື່ອກ້າວເຂົ້າສູ່ເສດຖະກິດແບບມີການແຂ່ງຂັນທີ່ໃຫ້ປະຊາຊົນມີທາງເລືອກ ຫຼາຍຂຶ້ນ ແລະ (2) ເພື່ອໃຫ້ກາຍເປັນປະເທດທີ່ມີລາຍຮັບປານກາງພາຍໃນປີ 2020. ສະນັ້ນ, ຂົງເຂດວຽກງານຂອງພວກເຮົາແມ່ນເນັ້ນໜັກໃສ່:

- ການຕໍ່ສູ້ກັບຄວາມທຸກຍາກ
- ການສົ່ງເສີມການບົກຄອງທີ່ມີປະສິດທິຜົນ
- ການສົ່ງເສີມການບັບປຸງການຄຸ້ມຄອງສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ຫລຸດຜ່ອນຜົນກະທົບດ້ານລົບຈາກການປ່ຽນແປງຂອງດິນຟ້າອາກາດ
- ການຫລຸດຜ່ອນຄວາມສ່ຽງ ຈາກໄພພິບັດທຳມະຊາດ ແລະ ການຊ່ວຍເຫລືອການຟື້ນຟູ, ໂດຍສະເພາະແມ່ນຈາກຜົນກະທົບຈາກລະເບີດທີ່ຍິ່ງບໍ່ແຕກ

ຄວາມພະຍາຍາມໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແຜນງານທີ່ມີຜົນໄດ້ຮັບສູງ ແລະ ມີປະສິດທິພາບຂອງພວກເຮົາ ທີ່ ຍັງຊ່ວຍເອື້ອອຳນວຍແກ່ແມ່ຍິງ ໃຫ້ມີສິດ ແລະ ທາງເລືອກເພີ່ມຂຶ້ນ ພ້ອມຍັງ ເສີມສ້າງທັກສະຂອງປະຊາຊົນລາວ ເພື່ອບັນລຸຜົນໄດ້ຮັບຈາກການພັດທະນາ.

ພວກເຮົາຍັງໄດ້ຮັບຄວາມໄວ້ວາງໃຈ ແລະ ເປັນຜູ້ໃຫ້ຄຳປຶກສາແກ່ລັດຖະບານ, ຊ່ວຍປະສານກັບບັນດາພາກສ່ວນທີ່ມີສ່ວນຮ່ວມໃນການພັດທະນາປະເທດ ເຊັ່ນ: ໜ່ວຍງານລັດຖະບານ, ບັນດາຄູ່ຮ່ວມພັດທະນາສາກົນ, ປະຊາຊົນ, ທຸລະກິດ, ແລະ ສື່ມວນຊົນ. ທັງໝົດເຫລົ່ານີ້ແມ່ນເພື່ອສະໜັບສະໜູນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແຜນພັດທະນາເສດຖະກິດສັງຄົມແຫ່ງຊາດ ຄັ້ງທີ 7 ປີ 2011-2015, ເຊິ່ງມີເປົ້າໝາຍຫລັກໃນການບັນລຸ “ການເຕີບໂຕທີ່ເທົ່າທຽມກັນ” ທີ່ຈະຊ່ວຍບັບປຸງຊີວິດການເປັນຢູ່ຂອງປະຊາຊົນທຸກຂົງເຂດໃນສັງຄົມໃຫ້ດີຂຶ້ນ.





**70.5** ລ້ານ ໂດລາສະຫະລັດ:  
ຈຳນວນງົບປະມານທຶນຊ່ວຍເຫລືອທັງໝົດ ທີ່ຈະນຳໃຊ້ ເພື່ອບັນລຸຜົນ  
ໄດ້ຮັບທີ່ຄາດຫວັງໄວ້ ສຳລັບ ປີ 2012 ເຖິງ 2015

**50%** ອັດຕາສ່ວນຂອງບັນດາເປົ້າໝາຍສະຫັດສະວັດ  
(MDGs) ທີ່ສາມາດປະຕິບັດໄດ້ ເພື່ອບັນລຸເປົ້າ  
ໝາຍທີ່ວາງໄວ້ພາຍໃນປີ 2015



## ຮັບປະກັນການ ກ້າວໄປ ສູ່ການຫຼຸດພື້ນອອກຈາກ ສະພາບປະເທດດ້ອຍພັດທະນາຢ່າງມີປະສິດທິພາບ

ການຫຼຸດພື້ນອອກຈາກສະຖານະພາບປະເທດດ້ອຍພັດທະນາໄປສູ່ປະເທດທີ່ມີລາຍຮັບປານກາງສ່ອງແສງເຖິງຜົນສຳເລັດໃນການພັດທະນາ ແລະ ສະແດງໃຫ້ເຫັນເຖິງຄວາມສາມາດຂອງປະເທດໃນການບັນລຸການ ຫັນປ່ຽນເສດຖະກິດຂອງຕົນ. ເຖິງຢ່າງໃດກໍຕາມ, ສິ່ງນີ້ອາດນຳພາໃຫ້ມີການເພີກຖອນຜົນປະໂຫຍດຕ່າງໆ ທີ່ ຕິດພັນກັບສະຖານະການເປັນປະເທດດ້ອຍພັດທະນາ ເຊິ່ງອາດສ້າງຄວາມຫຍຸ້ງຍາກຕໍ່ການພັດທະນາປະ ເທດໄດ້.

ລັດຖະບານ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ ໄດ້ກຳນົດເປົ້າໝາຍໂດຍລວມ ໃນການຫຼຸດພື້ນຈາກສະພາບເປັນປະເທດດ້ອຍພັດທະນາໃຫ້ສຳເລັດພາຍໃນປີ2020. ການບັນລຸເປົ້າໝາຍສະຫັດສະວັດດ້ານການ ພັດທະນາ

ໃນການຫຼຸດຜ່ອນຄວາມຫຍຸ້ງຍາກໃຫ້ໄດ້ ເລິ່ງໜຶ່ງພາຍໃນປີ 2015 ຈະດຳເນີນໄປພ້ອມໆກັນ ເພື່ອເຮັດໃຫ້ເປົ້າໝາຍດັ່ງກ່າວປະກົດຜົນເປັນຈິງ. ອີງການສະຫະປະຊາຊາດ ເພື່ອການພັດທະນາ ໄດ້ໃຫ້ ການຊ່ວຍເຫລືອ ສປປ ລາວ ຢ່າງຕັ້ງໜ້າ ໃນການ ຫຼຸດພື້ນອອກຈາກສະພາບເປັນປະເທດດ້ອຍ ພັດທະນາ ໂດຍການຊ່ວຍ ເຫລືອຄົ້ນຄ້ວາ “ແນວທາງ ຍຸດທະສາດ ຫຼື ທີ່ເອີ້ນວ່າ road map” ທີ່ກຳນົດ ຄວາມຕ້ອງການ ແລະ ຕາຕະລາງເວລາ - ເພື່ອການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ຍຸດທະສາດການຫຼຸດພື້ນຢ່າງມີປະສິດທິຜົນ. ສິ່ງນີ້ຈະເອື້ອອຳ ນວຍໃຫ້ປະເທດສາມາດຮັກສາຜົນສຳເລັດສຳຄັນໆຂອງຕົນ ໃນການພັດທະນາມະນຸດ ແລະ ຫຼຸດຜ່ອນ ຄວາມສ່ຽງໃນການຫວນກັບຄືນສູ່ສະພາບເປັນປະເທດດ້ອຍພັດທະນາໃນພາຍຫຼັງ.





## ແນວທາງຕໍ່ໜ້າ

UNDP ພັດທະນາແຜນງານສາກົນຂອງຕົນ ເພື່ອໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບຄວາມຕ້ອງການ, ບູລິມະສິດຂອງບັນດາປະເທດ ແລະ ປະຊາຊົນທີ່ຕົນຮັບໃຊ້. ຈຸດເດັ່ນລວມມີ:

- ປ່ຽນແປງຈາກການ ສົ່ງເສີມ ມາເປັນ ການກະຕຸກຊຸກຍູ້ເພື່ອເລັ່ງລັດການບັນລຸເປົ້າໝາຍສະຫັດສະວັດດານ ການພັດທະນາ ໃຫ້ໄດ້ພາຍໃນປີເປົ້າໝາຍ ຄືປີ 2015, ເນັ້ນໜັກນຳໃຊ້ ບັນດາທາງເລືອກທີ່ສ້າງສັນ ເພື່ອເຂົ້າເຖິງ ຜູ້ທີ່ບໍ່ສາມາດເຂົ້າເຖິງໄດ້ໃນບັນດາປະເທດ ຕ່າງໆ ເຊັ່ນ ສປປ ລາວ
- ເນັ້ນໜັກໃສ່ບັບປຸງວຽກງານການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນທີ່ຕິດພັນກັບທຸກໆຂົງເຂດວຽກງານຂອງຕົນ (ຄວາມທຸກຍາກ, ການປົກຄອງ, ການປ້ອງກັນ ແລະ ແກ້ໄຂຜົນກະທົບຈາກ ໄພທຳມະຊາດ, ສິ່ງແວດລ້ອມ, ການຢຸດ ແລະ ຫລຸດຜ່ອນການຕິດເຊື້ອເຮສໄອວີ ແລະ ພະຍາດເອດ, ການສົ່ງເສີມສິດສະເໝີພາບລະຫວ່າງຍິງ ຊາຍ, ແລະ ການພັດທະນາຂັດຄວາມສາມາດ)
- ເນັ້ນໜັກເພີ່ມຂຶ້ນ ການຟື້ນຟູເສດຖະກິດ ຈາກວິກິດການ ແລະ ໄພພິບັດ, ລວມທັງ ການສ້າງວຽກເຮັດງານທຳ ແລະ ໂຄງການສ້າງລາຍຮັບຕ່າງໆ
- ໃຫ້ການສະໜັບສະໜູນການພັດທະນາ ແລະ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດພັດທະນາຍຸດທະສາດ ການຫລຸດຜ່ອນ ການ ປ່ອຍແກັດເຮືອນແກ້ວ ແລະ ຟື້ນຟູດິນຟ້າອາກາດ ຫຼາຍຂຶ້ນ
- ຊຸກຍູ້ເພື່ອຮັບປະກັນວ່າ ການໃຫ້ທຶນດ້ານສິ່ງແວດລ້ອມ ແມ່ນເນັ້ນໜັກໃສ່ການສ້າງ ຜົນປະໂຫຍດຕໍ່ຜູ້ທຸກ ຍາກເປັນຫລັກ

# ແຜນງານ ພື້ນເດັ່ນ ຢູ່ ສປປ ລາວ

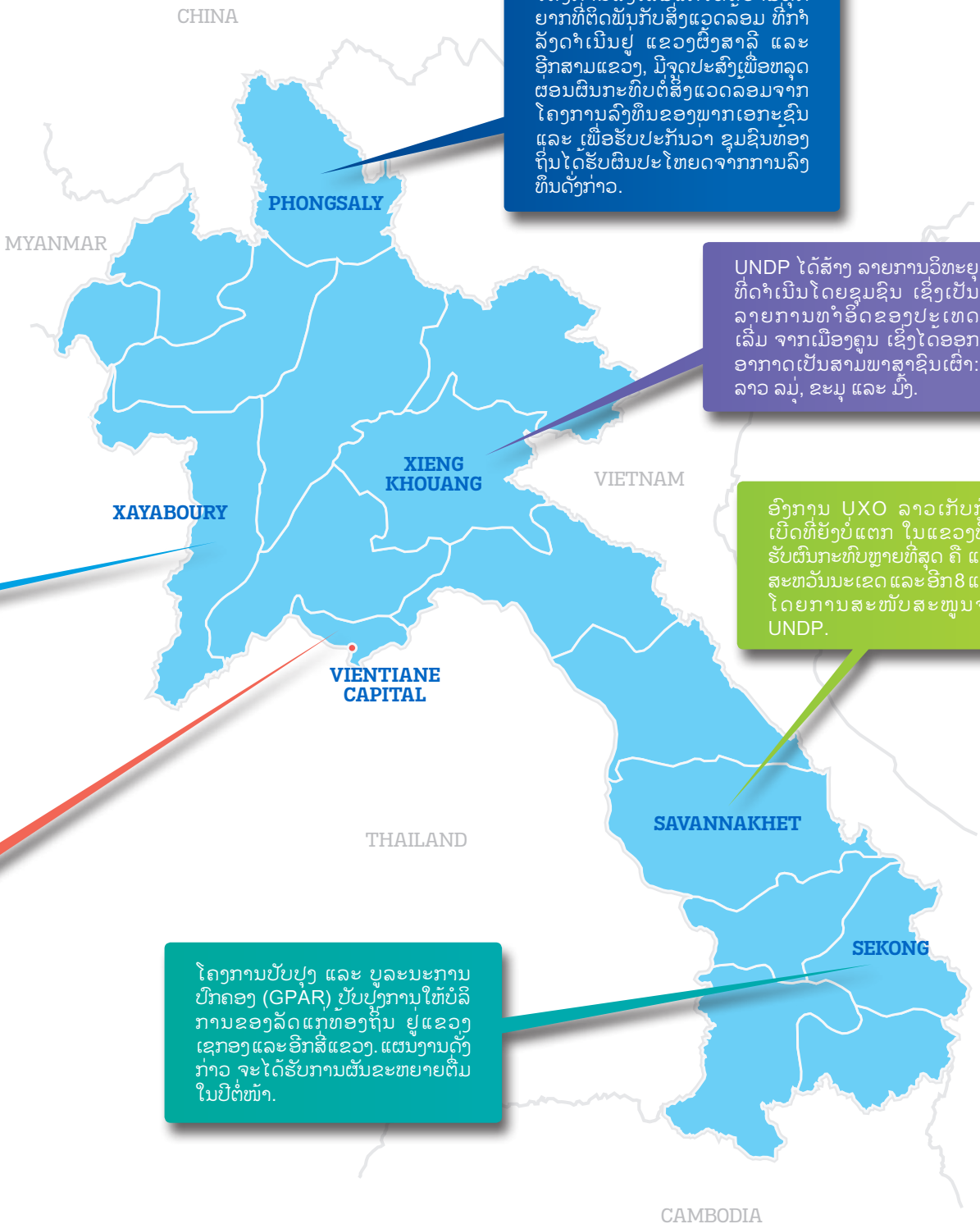
ກອງທຶນສິ່ງແວດລ້ອມໂລກ (GEF) ເຊິ່ງເປັນແຜນງານທຶນຊ່ວຍເຫຼືອລາຂະໜາດນ້ອຍ, ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໂດຍ UNDP, ສະໜັບສະໜູນໂຄງການປັບປຸງຊີວິດການເປັນຢູ່ຢ່າງຍືນຍົງໃຫ້ແກ່ 60 ຊຸມຊົນ ຢູ່ທົ່ວ ສປປ ລາວ. ໂຄງການເຂື່ອນໄຟຟ້າຂະໜາດນ້ອຍ ຢູ່ໄຊຍະບູລີ ໄດ້ສະໜອງໄຟຟ້າໃຫ້ແກ່ຊາວບ້ານຕະຫລອດປີ.

6.25 ລ້ານຄົນ

ປະຊາກອນ  
ຢູ່ ສປປ ລາວ  
(2010)

17 ແຂວງ ຢູ່  
ສປປ ລາວ

UNDP ໄດ້ເປັນປະທານຮ່ວມ ໃນການດຳເນີນກອງປະຊຸມໂຕະມື້ນ ເພື່ອປັບປຸງປະສິດທິຜົນຂອງທຶນຊ່ວຍເຫຼືອເພື່ອການພັດທະນາ ແລະ ຮັບປະກັນການປະສານສົມທົບທີ່ດີຂຶ້ນລະຫວ່າງ ລັດຖະບານ ແລະ ຄູ່ຮ່ວມພັດທະນາ, ເຊິ່ງປະກອບສ່ວນຊ່ວຍໃນການພັດທະນາໃນຂອບເຂດທົ່ວປະເທດ.



ໂຄງການສົ່ງເສີມແກ້ໄຂຄວາມທຸກຍາກທີ່ຕິດພັນກັບສິ່ງແວດລ້ອມ ທີ່ກຳລັງດຳເນີນຢູ່ ແຂວງຜົ້ງສາລີ ແລະ ອີກສາມແຂວງ, ມີຈຸດປະສົງເພື່ອຫຼຸດຜ່ອນຜົນກະທົບຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມຈາກໂຄງການລົງທຶນຂອງພາກເອກະຊົນ ແລະ ເພື່ອຮັບປະກັນວ່າ ຊຸມຊົນທ້ອງຖິ່ນໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດຈາກການລົງທຶນດັ່ງກ່າວ.

UNDP ໄດ້ສ້າງ ລາຍການວິທະຍຸທີ່ດຳເນີນໂດຍຊຸມຊົນ ເຊິ່ງເປັນລາຍການທຳອິດຂອງປະເທດເລີ່ມ ຈາກເມືອງຄູນ ເຊິ່ງໄດ້ອອກອາກາດເປັນສາມພາສາຊົນເຜົ່າ: ລາວ ລຸ່ມ, ຂະມຸ ແລະ ມົ້ງ.

ອົງການ UXO ລາວເກັບກູ້ລະເບີດທີ່ຍັງບໍ່ແຕກ ໃນແຂວງທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບຫຼາຍທີ່ສຸດ ຄື ແຂວງສະຫວັນນະເຂດ ແລະ ອີກ 8 ແຂວງ ໂດຍການສະໜັບສະໜູນຈາກ UNDP.

ໂຄງການປັບປຸງ ແລະ ບູລະນະການປົກຄອງ (GPAR) ປັບປຸງການໃຫ້ບໍລິການຂອງລັດແກ່ທ້ອງຖິ່ນ ຢູ່ແຂວງເຊກອງ ແລະ ອີກສີ່ແຂວງ. ແຜນງານດັ່ງກ່າວ ຈະໄດ້ຮັບການຜັນຂະຫຍາຍຕື່ມໃນປີຕໍ່ໜ້າ.

# ສະພາບການ ພັດທະນາ ຢູ່ ສປປ ລາວ

ສປປ ລາວ ໄດ້ຮັບການຈັດເປັນ 1 ໃນ 10 ປະເທດຂອງ ໂລກທີ່ມີຄວາມ “ກ້າວໜ້າໄວ” ໃນດ້ານຄວາມຄືບໜ້າຂອງ ການພັດທະນາມະນຸດ - ໂດຍສະເພາະທາງດ້ານການ ຫລຸດຜ່ອນຄວາມ ທຸກຍາກທີ່ບໍ່ພົວພັນກັບ ການສາງລາຍຮັບ - ໃນໄລຍະ 20 ປີທີ່ຜ່ານມາ. ຜົນສຳເລັດທີ່ຍາດມາໄດ້ ແມ່ນ ຈຳນວນ ປະຊາກອນທີ່ທຸກຍາກຫຼຸດລົງ; ຈຳນວນ ນັກຮຽນເຂົ້າຊັ້ນປະຖົມສູງຂຶ້ນ; ອັດຕາການຕາຍຂອງ ເດັກຫຼຸດລົງ; ຈຳນວນແມ່ຍິງເຮັດວຽກ ໃນຂົງເຂດການເມືອງ ຢູ່ຂັ້ນສູນກາງເພີ່ມຂຶ້ນ ຊຶ່ງຍັງເປັນໜຶ່ງໃນບັນດາປະ ເທດທີ່ມີຈຳນວນສູງສຸດໃນພາກພື້ນ; ວຽກງານຕ້ານ ກັບພະຍາດວັນນະໂລກ ແລະ ໄຂ້ຍຸງ ມີຄວາມຄືບໜ້າ; ແລະ ສາມາດຮັບປະກັນການເຂົ້າເຖິງ ນໍ້າດື່ມທີ່ສະອາດປອດໄພ ແລະ ມີລະບົບສຸຂາພິບານຂັ້ນພື້ນຖານຢູ່ເຂດຕົວເມືອງ.

ໃນຂະນະດຽວກັນນັ້ນ, ບັນດາສິ່ງທ້າທາຍຕ່າງໆທີ່ສຳຄັນທີ່ ຍັງຄົງຄ້າງຢູ່ ລວມມີ ບັນຫາການຂາດແຄນ ວຽກເຮັດງານທຳ ໂດຍສະເພາະໃນຂົງເຂດທີ່ນອກເໜືອຈາກ ວຽກງານກະສິກຳ; ການຫລຸດຜ່ອນ ຈຳນວນ ເດັກທີ່ ຂາດສານອາຫານ ລວມທັງການຮັບປະກັນ ວ່ານັກຮຽນ, ໂດຍສະເພາະ ເດັກຍິງ, ສຳເລັດການສຶກສາຂັ້ນປະຖົມ ແລະ ສືບຕໍ່ ຮຽນ ຊັ້ນມັດທະຍົມ ຍັງບໍ່ມີຄວາມຄືບໜ້າ, ການມີສ່ວນຮ່ວມຂອງ ແມ່ຍິງໃນການຕັດສິນ ບັນຫາສຳຄັນ ຢູ່ຂັ້ນ ທ້ອງຖິ່ນ ແມ່ນຍັງຈຳກັດ; ອັດຕາການຕາຍຂອງແມ່ຍິງມີສູງ; ການສູນເສຍຊັບພະຍາກອນຢ່າງໄວວາ, ຫຼື ຍັງມີ ການຄຸ້ມຄອງ ຊັບພະຍາກອນ ທຳມະຊາດທີ່ບໍ່ຍືນຍົງ, ເຊັ່ນ ປ່າໄມ້, ຊັບພະຍາກອນແຫລ່ງນໍ້າ ແລະ ຊີວະນາໆ ພັນ; ແລະ ການຫລຸດຜ່ອນ ຜົນກະທົບທີ່ເກີດຂຶ້ນປະຈຳຈາກໄພທາງທຳ ມະຊາດຍັງບໍ່ທັນພຽງພໍ.

ໂດຍລວມແລ້ວ, ສິ່ງທ້າທາຍໃຫຍ່ໆໃນການພັດທະນາ ສປປ ລາວ ແມ່ນການຮັບປະກັນວ່າ ຜົນປະໂຫຍດຈາກການເຕີບໂຕ ດ້ານເສດຖະກິດທີ່ມີອັດຕາສູງນັ້ນ ມີການແບ່ງປັນຢ່າງສົມສ່ວນ ແລະ ຖືກຜັນຂະຫຍາຍເປັນການພັດທະນາມະນຸດແບບຍືນຍົງ ເພື່ອທຸກຄົນ, ລວມທັງແມ່ຍິງ, ຊົນເຜົ່າກຸ່ມນ້ອຍ, ແລະ ຈຳນວນປະ ຊາກອນສອງສ່ວນສາມ ທີ່ອາໄສຢູ່ເຂດຊົນນະບົດທາງໄກ ສອກຫລີກ, ຊ່ອງວ່າງຄວາມແຕກຕ່າງ ລະຫວ່າງຄົນທຸກ ແລະ ຄົນຮັ່ງ, ແມ່ຍິງ ແລະ ຜູ້ຊາຍ, ຊົນເຜົ່າກຸ່ມນ້ອຍ ແລະ ຜູ້ອາໄສ ໃນແຕ່ລະຂົງເຂດພາກພື້ນຂອງປະເທດ ທີ່ນັບມື້ນັບກວ້າງ ອອກນັ້ນ ຈຳເປັນຕ້ອງໄດ້ຮັບການແກ້ໄຂຢ່າງຮີບດ່ວນ ຖ້າຫາກ ສປປ ລາວ ຕ້ອງການຈະບັນລຸເປົ້າໝາຍສະຫັດສະວັດດ້ານການ ພັດທະນາ ໃຫ້ໄດ້ພາຍໃນປີ 2015. ຄວາມພະຍາຍາມໃນການ ກະຕຸ້ນເພື່ອບັນລຸເປົ້າໝາຍສະຫັດສະວັດ ແມ່ນກຳລັງ ໄດ້ຮັບການດຳເນີນໄປ ພາຍໃຕ້ 6 ຂົງເຂດບູລິມະສິດ.

ສິ່ງສຳຄັນສະເພາະແມ່ນຊ່ວຍຮັບປະກັນວ່າ ການຂະຫຍາຍຕົວ ດ້ານເສດຖະກິດຢ່າງວ່ອງໄວ ຂອງ ສປປ ລາວ - ໂດຍສະເພາະ ຈາກການລົງທຶນຂອງຕ່າງປະເທດໂດຍກົງເຊັ່ນ ຊຸດຄົ້ນບໍ່ແຮ່, ຊຸດຄົ້ນປ່າໄມ້ ແລະ ເຂື່ອນໄຟຟ້າ, ດຳເນີນການດ້ວຍຮູບ ແບບທີ່ຮັບປະກັນຄວາມຍືນຍົງດ້ານສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ລາຍຮັບທີ່ສ້າງຂຶ້ນ ແມ່ນກະຈາຍຜົນປະໂຫຍດຕໍ່ທຸກຄົນ. ນອກຈາກນີ້, ການປ່ຽນແປງດ້ານດິນຟ້າອາກາດ ແລະ ໄພພິບັດ ທາງທຳມະຊາດ ອາດມີຜົນກະທົບຢ່າງໃຫຍ່ຫຼວງຕໍ່ການພັດ ທະນາປະເທດ ແລະ ເສດຖະກິດ. ສິ່ງທ້າທາຍສະເພາະສຳລັບ ສປປ ລາວ ແມ່ນການປະເຊີນກັບບັນຫາລະເບີດທີ່ຍັງບໍ່ ແຕກ (UXO) ທີ່ຍັງສືບຕໍ່ເປັນອັນຕະລາຍຕໍ່ຊີວິດ ແລະ ຈຳກັດການຜະລິດ ແລະ ການຂະຫຍາຍການຜະລິດກະສິກຳ.

50

ສ່ວນຮ້ອຍຂອງປະຊາກອນ ມີອາຍຸຕໍ່າກວ່າ 20 ປີ

138

ອັນດັບຂອງ ສປປ ລາວ ໃນດັດຊະນີການພັດທະນາ ມະນຸດ, ຈາກຈຳນວນທັງໝົດ 187 ປະເທດ

7.9%

ອັດຕາສະເລ່ຍການ ເຕີບໂຕດຸ່ນເສດ ຖະກິດແຫ່ງຊາດຕໍ່ປີ

70%

ອັດຕາສ່ວນຂອງການເອື້ອຍ ອົງໃສ່ການລົງທຶນ ໂດຍ ກົງຈາກຕ່າງປະເທດ

80%

ອັດຕາສ່ວນຂອງປະຊາກອນທີ່ມີອາຊີບກະສິກຳ ແບບກຸ່ມຕົນເອງ

# ການປະກອບສ່ວນ ຂອງພວກເຮົາ

## ຕໍ່ສູ້ກັບຄວາມທຸກຍາກ

ພວກເຮົາມຸ່ງໝັ້ນເພື່ອບັນລຸເປົ້າໝາຍສະຫັດສະວັດດ້ານການພັດທະນາ (MDGs), ແຜນພັດທະນາເສດຖະກິດສັງຄົມແຫ່ງຊາດ ຄັ້ງທີ 7 ປີ 2011-2015 ແລະ, ທີ່ເປັນແຜນງານຍຸດທະສາດເພື່ອເຮັດໃຫ້ ສປປ ລາວ ຄ່ອຍໆກາຍມາເປັນປະເທດທີ່ມີສະຖານະລາຍຮັບປານກາງ, ໂດຍຜ່ານການຊ່ວຍເຫລືອກະຊວງແຜນການ ແລະ ການລົງທຶນແບບຮອບດ້ານ. ພວກເຮົາໃຫ້ຄວາມສໍາຄັນຕໍ່ການພັດທະນາທີ່ເທົ່າທຽມກັນ, ໂດຍການກໍານົດຂອບເຂດ ແລະ ຫົວຂໍ້ສໍາຄັນໃນການພັດທະນາເພື່ອສິນທະນາ ແລະ ຮວມກັນແກ້ໄຂບັນຫາໂດຍຜ່ານຂະບວນການໂຕະມິນ ເຊິ່ງມີຊ່ວຍໃຫ້ລັດຖະບານສາມາດເຂົ້າເຖິງທຶນຮອນ ທີ່ອາດເຂົ້າເຖິງໄດ້ຍາກຖ້າບໍ່ມີຂະບວນການເຫລົ່ານີ້ ແລະ ສາມາດແກ້ໄຂບັນຫາການພັດທະນາທີ່ພົ້ນເດັ່ນຢ່າງມີເປົ້າໝາຍທີ່ຊັດເຈນ ແລະ ຕອບສະໜອງຄວາມຮຽກຮ້ອງຕ້ອງການຂອງປະຊາຊົນ.

ເພື່ອສະໜັບສະໜູນ ໃຫ້ມີການສ້າງນະໂຍບາຍທີ່ພິຈາລະນາຢ່າງຖີ່ຖວນ, ພວກເຮົາກໍາລັງຊ່ວຍປັບປຸງວຽກງານວາງແຜນ ແລະ ການຕິດຕາມ/ປະເມີນຜົນ, ໂດຍການສ້າງລະບົບຖານຂໍ້ມູນທີ່ເຂັ້ມແຂງ, ທີ່ໃຫ້ສາມາດໄຈ້ແຍກຂໍ້ມູນຍິ່ງຊາຍ, ແລະ ຝຶກອົບຮົມບຸກຄະລາກອນດ້ານສະຖິຕິ ທີ່ຊ່ວຍໃຫ້ການພັດທະນາຕົວເລກສະຖິຕິມີຄວາມໜ້າເຊື່ອຖືຍິ່ງຂຶ້ນ. ໃນການຊ່ວຍໃຫ້ ສປປ ລາວ ຂ້າມຜ່ານ ແລະ ກາຍເປັນປະເທດທີ່ມີລາຍຮັບປານກາງຢ່າງສໍາເລັດໄດ້ນັ້ນ, ພວກເຮົາຊ່ວຍສ້າງຂີດຄວາມສາມາດຂອງອົງດຸຍະບານ ໃຫ້ສາມາດຍາດແຍ່ງເອົາຜົນປະໂຫຍດສູງສຸດທີ່ຈາກການເຊື່ອມສານເຂົ້າໃນສະມາຄົມບັນດາປະເທດອາຊີຕາເວັນອອກສຽງໃຕ້ (ASEAN) ພາຍໃນປີ 2015. ສິ່ງນີ້ຈະຊ່ວຍເສີມຂະຫຍາຍຄວາມສາມາດຂອງປະເທດໃນການແຂ່ງຂັນດ້ານເສດຖະກິດໃນລະດັບ ສາກົນ; ເສີມສ້າງປະສິດທິຜົນ “ເສດຖະກິດການປົກຄອງ” ຢູ່ ສປປ ລາວ ໃນບັນດາຂົງເຂດ ເຊັ່ນ: ການຄ້າ, ການເງິນ ແລະ ການປົກປ້ອງຊັບສິນທາງບັນຍາ; ແລະ ຊຸກຍູ້ການຫລຸດຜ່ອນຄວາມທຸກຍາກ.



# ການປະເມີນຄວາມເປັນຢູ່ຂອງປະຊາຊົນໃນໄລຍະຍາວ

ສິ່ງສໍາຄັນໃນການຂະຫຍາຍທາງເລືອກຂອງປະຊາຊົນ ຢູ່ ສປປ ລາວ ໃຫ້ກວ້າງອອກ ແມ່ນການຊ່ວຍເຫຼືອຜູ້ທຸກຍາກໃຫ້ມີຄວາມຄວາມສົມບູນພູນສຸກຫຼາຍຂຶ້ນ: ເຮັດໃຫ້ປະຊາຊົນມີຊີວິດທີ່ຍືນຍາວ ແລະ ອຸດົມສົມບູນ, ມີຄວາມຮູ້, ແລະ ສາມາດເຂົ້າເຖິງຊັບພະຍາກອນທີ່ຈໍາເປັນໃນການດໍາລົງຊີວິດ ແບບພໍພຽງ, ແລະ ສາມາດມີສ່ວນຮ່ວມໃນຊຸມຊົນ. ເພື່ອປະຕິບັດສິ່ງເຫຼົ່ານີ້ຢ່າງເປັນລະບົບ, ພວກເຮົາຈໍາເປັນຕ້ອງເຂົ້າໃຈເຖິງສະພາບຄວາມທຸກຍາກໃນປະເທດຢ່າງແທ້ຈິງກ່ອນ ເພື່ອທີ່ພວກເຮົາ ແລະ ພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຈະສາມາດ ຊຸກຍູ້ໃຫ້ມີການປ່ຽນແປງທີ່ດີໄດ້.

ເຄື່ອງມືທີ່ສໍາຄັນຂອງ UNDP ໃນການສະເໜີວິທີການພັດທະນາທີ່ຫຼາກຫຼາຍ ໃນ ສປປ ລາວ ແລະ ການຊ່ວຍເຫຼືອເພື່ອພັດທະນາວິໄສທັດຮ່ວມກັນ ແມ່ນ ບົດລາຍງານການພັດທະນາມະນຸດແຫ່ງຊາດ (NHDR). ບົດລາຍງານດັ່ງກ່າວມີທັງໝົດສີ່ສະບັບ ຊຶ່ງຈັດເຮັດຂຶ້ນໃນລະຫວ່າງປີ 1998 ແລະ 2011,

ຊຶ່ງສະເໜີວິທີ ການວັດແທກຄວາມກ້າວໜ້າຂອງມະນຸດໃນປະເທດ ໂດຍດຸ່ນດ່ຽງການວິເຄາະການເຕີບໂຕດ້ານເສດຖະກິດ ແລະ ການພັດທະນາດ້ານສັງຄົມ, ລວມທັງເສີມສ້າງຂີດຄວາມສາມາດທາງດ້ານວຽກງານສະຖິຕິແຫ່ງ ຊາດ ແລະ ການວິເຄາະບັນຫາ. ໃນທາງກົງກັນຂ້າມ, ບົດລາຍງານການພັດທະນາມະນຸດ ແຫ່ງຊາດ ກໍ່ຍັງເປັນພາຫະນະທີ່ສໍາຄັນໃນການບັນລຸເປົ້າໝາຍສະຫັດສະວັດດ້ານການພັດທະນາ. ບົດລາຍງານນີ້ໄດ້ຄົ້ນຄວ້າ ບັນດາຫົວຂໍ້ທີ່ເປັນບູລິມະສິດຂອງການພັດທະນາແຫ່ງຊາດ ເຊິ່ງລວມມີ ການແນະນຳແນວຄວາມຄິດຂອງການພັດທະນາມະນຸດ; ວິທີເພີ່ມຄວາມຄືບໜ້າໃຫ້ແກ່ວຽກງານພັດທະນາຊົນນະບົດ; ວິທີທາງທີ່ດີທີ່ສຸດໃນການຊຸກຍູ້ການຄ້າສາກົນ ແລະ ພັດທະນາມະນຸດໄປພ້ອມໆກັນ; ແລະ ການປັບປຸງການພັດທະນາມະນຸດ ໂດຍຜ່ານການສ້າງວຽກເຮັດງານທຳໃຫ້ຫລາຍຂຶ້ນ ແລະ ສ້າງໂອກາດໃນການດໍາລົງຊີວິດທີ່ດີຂຶ້ນ.





**40%** ຄວາມທຸກຍາກ ຢູ່ ສປປ ລາວ ແມ່ນຫລຸດລົງໃນລະຫວ່າງປີ 1992 ແລະ 2010

**2 ເຖິງ 1** ອັດຕາສ່ວນຂອງປະຊາກອນ ທີ່ທຸກຍາກໃນເຂດຊົນນະບົດ ຕໍ່ກັບເຂດຕົວເມືອງ

**1 ໃນ 3** ອັດຕາສ່ວນຂອງຄົວເຮືອນເຂດ ຊົນນະບົດທີ່ມີຄວາມຮັບປະກັນ ດ້ານສະບຽງອາຫານ

**40%** ອັດຕາສ່ວນຂອງເດັກນ້ອຍຕໍ່າກວ່າ 5 ປີ ທີ່ຂາດສານອາຫານຢ່າງຮຸນແຮງ

**25%** ອັດຕາສ່ວນຂອງປະຊາກອນທີ່ອາໄສຢູ່ ຫ່າງໄກຈາກໂຮງໝໍທີ່ມີເຄື່ອງມືຄົບຖ້ວນ ທີ່ໃຊ້ເວລາເດີນທາງຫລາຍກວ່າ 2 ຊົ່ວໂມງ





ປະຊາຊົນຕ້ອງມາກ່ອນ

## ສົ່ງເສີມການຮ່ວມມືເພື່ອພັດທະນາ ແລະ ເຮັດໃຫ້ທຶນການ ຊ່ວຍເຫລືອມີປະສິດທິຜົນຍິ່ງຂຶ້ນ

ການດຳເນີນກອງປະຊຸມໂຕະມືນ ກ່ຽວກັບທິດທາງຍຸດທະສາດການພັດທະນາ ເປັນສິ່ງສຳຄັນທີ່ສຸດຂອງການຮ່ວມມືເພື່ອການພັດທະນາຂອງ UNDP ກັບ ສປປ ລາວ. UNDP ໄດ້ຮັບບົດບາດສຳຄັນ ເປັນປະທານຮ່ວມ ດຳເນີນກອງປະຊຸມໂຕະມືນຮ່ວມກັບລັດຖະບານ, ເພື່ອຊ່ວຍຮັບປະກັນວ່າທຶນການຊ່ວຍເຫຼືອປະເທດ ແມ່ນມີໝາກຜົນສູງສຸດ ແລະ ສອດຄ່ອງກັບບູລິມະສິດຂອງຊາດ. ໂດຍລວມແລ້ວ, ພວກເຮົາອີງໃສ່ຄວາມເຊື່ອໝັ້ນທີ່ໄດ້ຮັບ ແລະ ບົດບາດເປັນທີ່ປຶກສາດ້ານນະໂຍບາຍຍຸດທະສາດ ເພື່ອຊ່ວຍລັດຖະບານ ໃນການກະກຽມດຳເນີນກອງປະຊຸມໂຕະມືນລະດັບສູງ ທີ່ຈັດຂຶ້ນເປັນປະຈຳໃນທຸກໆສາມປີ, ແລະ ລວມທັງກອງປະຊຸມໂຕະມືນປະຈຳປີ.

ໂດຍສະເພາະແລ້ວ, ພວກເຮົາຊ່ວຍຮັບປະກັນວ່າ ຄະນະຮັບຜິດຊອບຂະແໜງການໃນຂະບວນການໂຕະມືນ ສາມາດເຊື່ອມໂຍງວຽກງານຂອງເຂົາເຈົ້າ ເຂົ້າກັບ ການບັນລຸເປົ້າໝາຍການພັດທະນາທີ່ສຳຄັນໆຂອງຊາດ ຢ່າງມີປະສິດທິຜົນ, ນີ້ລວມທັງການບັນລຸເປົ້າໝາຍສະຫັດສະວັດດ້ານການພັດທະນາ ແລະ ການຫລຸດຜົນອອກຈາກສະຖານະການເປັນປະເທດດ້ອຍພັດທະນາ. ຕົວຢ່າງເຊັ່ນ: ບັນຫາການຂາດສານອາຫານຂອງເດັກໄດ້ຖືກຍົກຂຶ້ນໃນໄລຍະດຳເນີນກອງປະຊຸມໂຕະມືນ, ຊຶ່ງສົ່ງຜົນໃຫ້ລັດຖະບານມີການພັດທະນາແຜນໂພຊະນາການ ທີ່ຕິດພັນກັບຫຼາຍໆຂະແໜງການ. ນອກຈາກນີ້, ການໂຄສະນາເຜີຍແຜ່

ກ່ຽວກັບຜົນສະທ້ອນຂອງການເຕີບໂຕດ້ານເສດຖະກິດ ໂດຍນຳໃຊ້ຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດເປັນຕົ້ນຕໍນັ້ນ ໄດ້ຊ່ວຍໃຫ້ລັດຖະບານໄດ້ກັບມາທົບທວນຢ່າງຄັກແນ່ນອນວ່າເກົ່າ ໂດຍສະເພາະກ່ຽວກັບ ການໃຫ້ຄວາມສຳຄັນຫຼາຍຂຶ້ນຕໍ່ການຄັດເລືອກຄຸນນະພາບຂອງການລົງທຶນ ໂດຍກົງຈາກຕ່າງປະເທດ. ອີກຈຸດພິເສດໜຶ່ງ ແມ່ນຍັງແນໃສ່ເພື່ອຮັບປະກັນການເຕີບໂຕ ແລະ ການພັດທະນາທີ່ເທົ່າທຽມກັນສຳລັບທັງແມ່ຍິງ ແລະ ຜູ້ຊາຍ, ລວມທັງການຊ່ວຍເຫລືອທີ່ມີຈຸດສຸມຍິ່ງຂຶ້ນ ໃນຂົງເຂດຍຸດທະສາດເພື່ອຄວາມສະເໝີພາບລະຫວ່າງຍິງຊາຍ ເຊັ່ນ ການຝຶກອົບຮົມຄວາມເປັນຜູ້ນຳແກ່ແມ່ຍິງ.

ວິທີການ “ແລກປ່ຽນຄວາມຮູ້ນຳກັນ” ຫຼື Community of Practice ເອື້ອອຳນວຍການສົນທະນາແລກປ່ຽນຂໍ້ມູນ ແລະ ປຶກສາຫາລືດ້ານນະໂຍບາຍທີ່ສຳຄັນພາຍໃນກຸ່ມຄະນະຮັບຜິດຊອບຂະແໜງການ ກຳລັງໄດ້ຮັບການທົດລອງ; ຍິ່ງກວ່ານັ້ນ, ຄູ່ຮ່ວມພັດທະນາທຸກຝ່າຍສາມາດ ປະກອບສ່ວນເຂົ້າໃນກອງທຶນຮ່ວມພັດທະນາແບບຍຸບສະເພາະ (Flexible Funding Facility), ເຊິ່ງແນໃສ່ການຊ່ວຍເຫຼືອແຜນງານທີ່ເນັ້ນໜັກໃຫ້ເຫັນ “ຜົນໄດ້ຮັບໄວ” ແລະ ລວມທັງການຄົ້ນຄ້ວາດ້ານນະໂຍບາຍຕ່າງໆ ທີ່ເໝາະສົມ ແລະ ຈຳເປັນສຳລັບໄລຍະຂ້າມຜ່ານຂອງປະເທດ. ເຊິ່ງນີ້, ຈະເຮັດໃຫ້ບັນດາຜູ້ໃຫ້ທຶນສາມາດຊ່ວຍເຫຼືອວຽກງານຫລຸດຜ່ອນຄວາມທຸກຍາກໄປຕາມວິທີການທີ່ສອດຄ່ອງ ແລະ ທັນເວລາ ກວ່າເກົ່າ.

# ສິ່ງເສີມການປົກຄອງ ທີ່ມີປະສິດທິຜົນ

UNDP ສິ່ງເສີມການຕັດສິນໃຈທີ່ມີປະສິດທິຜົນ, ເປີດກວ້າງ ແລະ ໂປ່ງໃສ ເພື່ອບັບປຸງການປົກຄອງ ຢູ່ສປປລາວ, ສະໜັບສະໜູນແຜນຍຸດທະສາດຂອງລັດຖະບານ ເພື່ອການປົກຄອງທີ່ມີປະສິດທິຜົນ ຈົນເຖິງປີ 2020. ສິ່ງນີ້ເປັນສູນກາງ ເພື່ອລວມເອົາບັນດາຄວາມຄືບໜ້າຂອງການພັດທະນາແຫ່ງຊາດ ຊຶ່ງສາມາດ ບັນລຸໄດ້ໃນ ຫຼາຍຂົງເຂດ ເຂົ້າເປັນໜຶ່ງ ແລະ ເພື່ອຮັບປະກັນວ່າ ການເຕີບໃຫຍ່ດັ່ງກ່າວ ມີຜົນປະໂຫຍດອັນດີຕໍ່ປະຊາຊົນ ທຸກທົ່ວໜ້າ ແລະ ບໍ່ມີອັນຕະລາຍຕໍ່ສິ່ງແວດລອມ. ພວກເຮົາດຳເນີນງານໃນດ້ານການບັບປຸງການປົກຄອງ ແລະ ບໍລິຫານລັດ, ເສີມສ້າງຂະແໜງນິຕິກຳ, ລະບຽບກົດໝາຍ ແລະ ການເຂົ້າເຖິງຄວາມຍຸດຕິທຳ, ແລະ ເສີມສ້າງ ການເຂົ້າຮ່ວມຂອງປະຊາຊົນໃຫ້ເຂັ້ມແຂງຍິ່ງຂຶ້ນ. ໃນທັງໝົດສາມວຽກງານດັ່ງກ່າວ, ພວກເຮົາສິ່ງເສີມໂອກາດ ໃນການແຈ້ງບອກ, ການປົກສາຫາລື ທີ່ມີປະໂຫຍດຕໍ່ປະເດີນການພັດທະນາທີ່ສຳຄັນຕ່າງໆ. ພວກເຮົາຍັງເຮັດ ໜ້າທີ່ເປັນຜູ້ນຳທາງສາກົນ ໃນຂະແໜງການປົກຄອງ, ລວມທັງການເປັນປະທານຮ່ວມໃນໜ່ວຍງານດ້ານການປົກຄອງ ຂອງຂະບວນການກອງປະຊຸມໂຕະມົນ.

ແຜນງານທີ່ພົ້ນເດັ່ນດ້ານການປົກຄອງ ຊຶ່ງແມ່ນແຜນງານບັບປຸງບູລະນະການປົກຄອງ (GPAR), ຊວຍແກ້ໄຂ ບັນດາສິ່ງທ້າທາຍຕ່າງໆ

ຂອງການພັດທະນາທ້ອງຖິ່ນ ແລະ ການຫລຸດຜ່ອນຄວາມທຸກຍາກ ໂດຍເສີມສ້າງຂີດ ຄວາມສາມາດ ຂອງການບໍລິຫານຂັ້ນເມືອງໃຫ້ເຂັ້ມແຂງຍິ່ງຂຶ້ນ ໂດຍສະເພາະໃນວຽກງານການວາງແຜນ, ການ ຄຸ້ມຄອງທີ່ອົງໃສ່ຜົນໄດ້ຮັບເປັນຫລັກ, ການຕິດຕາມ, ແລະ ການໃຫ້ບໍລິການທີ່ມີປະສິດທິຜົນ. ທີ່ເອົາໃຈໃສ່ເປັນ ພິເສດ ແມ່ນການເຮັດໃຫ້ຂັ້ນຕອນການດຳເນີນງານມີຄວາມກະທັດຮັດງ່າຍດາຍຍິ່ງຂຶ້ນ. ທັງໝົດເຫລົ່ານີ້ມີຄວາມຮີບດ່ວນ ເພື່ອຊ່ວຍໃຫ້ເປົ້າໝາຍຂອງປະເທດ ທີ່ຈະຄ່ອຍໆກາຍມາເປັນປະເທດທີ່ມີລາຍຮັບປານກາງ ພາຍໃນປີ 2020 ປະກົດເປັນຈິງ.

ເພື່ອເສີມສ້າງການມີສ່ວນຮ່ວມຂອງປະຊາຊົນໃນສະຖາບັນ ແລະ ລະບົບ ທີ່ໃຫ້ທິດຊີ້ນຳແກ້ຊີວິດການເປັນຢູ່ຂອງເຂົາເຈົ້າ, ພວກເຮົາແນໃສ່ໃຫ້ການສະໜັບສະໜູນສະພາແຫ່ງຊາດ ໃຫ້ມີປະສິດທິຜົນຍິ່ງຂຶ້ນ; ເປີດກວ້າງໃຫ້ປະຊາສັງຄົມ ເພື່ອເສີມຂະຫຍາຍການແລກປ່ຽນຢ່າງກວ້າງຂວາງ ແລະ ມີການແຈ້ງບອກຂໍ້ມູນ ໃຫ້ໄດ້ດີຍິ່ງຂຶ້ນ; ແລະ ໃຫ້ສິດສຽງ ແກ່ປະຊາຊົນທັງໝົດ, ໂດຍສະເພາະແມ່ນແມ່ຍິງ ແລະ ຊົນເຜົ່າສ່ວນນ້ອຍ, ໃຫ້ປະຊາຊົນມີສິດສຽງ ແລະ ຂໍ້ມູນເພີ່ມຂຶ້ນ ໂດຍຜ່ານການຜັນຂະຫຍາຍ ການສ້າງຕັ້ງສະຖານີວິທະຍຸຊຸມຊົນໃຫ້ເພີ່ມຂຶ້ນ.

## ສິ່ງເສີມຄວາມຍຸດຕິທຳເພື່ອທຸກຄົນ

UNDP ສະໜອງຄຳແນະນຳດ້ານນະໂຍບາຍ ແລະ ການຊ່ວຍເຫລືອດ້ານວິຊາການ ໃຫ້ແກ່ການລິເລີ່ມບູລະນະບັບປຸງຫຼາຍໆຂົງເຂດທີ່ສຳຄັນຕ່າງໆ ໃນຂະແໜງການນິຕິທຳ ແລະ ກົດໝາຍ. ສິ່ງເຫລົ່ານີ້ເນັ້ນໜັກໃສ່ການບັບປຸງລະບຽບນິຕິທຳທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ; ການກະກຽມສຳລັບ, ແລະ ການຕອບສະໜອງຕໍ່, ຂັ້ນຕອນການທົບທວນສະຖານນະການສິດທິມະນຸດ (Universal Periodic Review) ກ່ຽວກັບຂໍ້ຜູກພັນຕໍ່ສາກົນ ດ້ານມາດຕະຖານສິດທິມະນຸດ; ການສ້າງສະຖາບັນຍຸດຕິທຳທີ່ຕອບສະໜອງ ແລະ ສາມາດເຂົ້າເຖິງໄດ້ງ່າຍຂຶ້ນ; ແລະ ການສ້າງບຸກຄະລາກອນທີ່ໄດ້ຮັບການຝຶກອົບຮົມເປັນຢ່າງດີ ແລະ ມີວິຊາການດ້ານນິຕິທຳ. ສິ່ງນີ້ສະໜອງໂອກາດເພີ່ມຂຶ້ນ ສຳລັບລະບົບຍຸດຕິທຳທີ່ມີຄວາມໂປ່ງໃສ ແລະ ຕອບສະໜອງໃຫ້ແກ່ທຸກໆພາກສ່ວນຂອງສັງຄົມ, ລວມທັງປະຊາຊົນທີ່ທຸກຍາກ, ແມ່ຍິງ, ກຸ່ມຊົນເຜົ່າຕ່າງໆ, ແລະ ເດັກນ້ອຍ.



15

ຈຳນວນຂອງກົດໝາຍທີ່  
ໄດ້ຜ່ານການຮັບຮອງຈາກ  
ສະພາ ນັບແຕ່ປີ 2005

1 ໃນ 4

ອັດຕາສ່ວນຂອງສະມາຊິກ  
ສະພາແຫ່ງຊາດທີ່ເປັນແມ່ຍິງ

25%

ອັດຕາສ່ວນຂອງບັນດາເມືອງ ທີ່ໄດ້ຮັບການ  
ເສີມສ້າງດ້ານການບໍລິຫານ ເພື່ອການພັດ  
ທະນາທີ່ສຸມໃສ່ພັດທະນາຄົນທຸກຍາກ,  
ໂດຍການຊ່ວຍເຫລືອຈາກ UNDP

80%

ການຫລຸດຜ່ອນດ້ານເວລາທີ່ຈຳເປັນໃນການຈົດທະບຽນ  
ທຸລະກິດ, ໂດຍຜ່ານການນຳໃຊ້ “ລະບົບການບໍລິການ  
ແບບປະຕູດຽວ” ທີ່ ສູນກາງບໍລິການແບບປະຕູດຽວ  
ໂດຍການສະໜັບສະໜູນຈາກ UNDP

70%

ການເພີ່ມຂຶ້ນດ້ານຈຳນວນແມ່ຍິງຖືພາ ທີ່ນຳໃຊ້ບໍລິການດ້ານສຸຂະພາບ  
ຢູ່ເມືອງຄູນ ພາຍຫລັງທີ່ມີສະຖານີວິທະຍຸຂຸມຊົນອັນທຳອິດ, ນຳໃຊ້ອາສາ  
ສະໝັກທີ່ໄດ້ຮັບການຝຶກອົບຮົມໂດຍ UNDP, ອອກອາກາດແຜນງານຕ່າງໆ  
ກ່ຽວກັບສຸຂະພາບ, ສຸຂະອະນາໄມ ແລະ ການຮັກສາສຸຂະພາບຂອງແມ່

ປະຊາຊົນຕ້ອງມາກ່ອນ

# ເສີມສ້າງການແນໃສ່ຄົນທຸກຍາກເປັນຫລັກ ຢູ່ລະດັບເມືອງ

ນາງ ຕິມໃຈ ອາຍຸ ສາມສິບເຈັດປີ, ກຳລັງຂົນພຶດຜົນສວນຄົວໃສ່ລົດໂຖນາ ເພື່ອໄປຂາຍຢູ່ຕະຫລາດຢາງຕັ້ງໃຈ: ລາວຮູ້ດີວ່າ, ບໍ່ວ່າຈະແດດ ຫຼື ຝົນ, ລາວຕ້ອງໄປຂາຍເຄື່ອງຢູ່ຕະຫລາດໃຫ້ໄດ້. ປະຈຸບັນໄດ້ມີເສັ້ນທາງເຊື່ອມຕໍ່ຫາບ້ານທີ່ຫ່າງໄກສອກຫລີກຄືບ້ານຫໍກົງ, 800 ກິໂລແມັດໄປທາງທິດໃຕ້ຂອງນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ, ກັບເສັ້ນທາງຫລວງ.

ນາງ ຕິມໃຈ ກ່າວວ່າ “ຫົນທາງທີ່ເຂົ້າເຖິງບ້ານ ເຮັດໃຫ້ຂ້ອຍສາມາດນຳເອົາໝາກພ້າວ, ໝາກໂມ, ໝາກອຶ ແລະ ພຶດຜົນຕ່າງໆ ໄປຂາຍຢູ່ຕະຫລາດໄດ້”. ໃນໄລຍະຜ່ານມາ, ໂດຍສະເພາະຊ່ວງລະດູຝົນ ສ່ວນຫລາຍ ລາວຈະ ສູນເສຍລາຍຮັບເນື່ອງຈາກເສັ້ນທາງເຂົ້າເຖິງບ້ານ ແມ່ນບໍ່ສາມາດໃຊ້ສັນຈອນໄດ້ ແລະພຶດຜົນທີ່ຈະຂາຍ ຈະເນົ່າເສຍກ່ອນທີ່ຈະໄປເຖິງຕະຫລາດ. “ພາຍຫລັງມີເສັ້ນທາງທີ່ສ້າງໃໝ່ ຊ່ວຍໃຫ້ຂ້ອຍສ້າງລາຍຮັບເພີ່ມຂຶ້ນ, ແລະ ລາຍໄດ້ນີ້ ຂ້ອຍສາມາດຊື້ປັ້ມ ແລະ ເຄື່ອງນຸ່ງນັກຮຽນສຳລັບໃຫ້ລູກຂ້ອຍໄປເຂົ້າໂຮງຮຽນໄດ້.”

ເສັ້ນທາງໃໝ່ ແມ່ນຜົນໄດ້ຮັບ ໂດຍກົງຈາກການປັບປຸງຂີດຄວາມສາມາດຂອງການບໍລິຫານຂັ້ນເມືອງ ເພື່ອດຳ ເນີນໂຄງການກໍ່ສ້າງໂຄງລ່າງພື້ນຖານຂະໜາດນ້ອຍ. ນາງ ຕິມໃຈ ແລະ ຊາວບ້ານ ບ້ານຫໍກົງ ໄດ້ລົງຄະແນນ ສຽງໃນປະຊຸມບ້ານ ໃຫ້ບູລິມະສິດແກ່ການກໍ່ສ້າງເສັ້ນທາງຜ່ານ. ຈາກນັ້ນ ໄດ້ມີການລະດົມທຶນຮອນ ໂດຍອຳ ນາດການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນ ໂດຍຜ່ານ ຫົນພັດທະນາເມືອງ (DDF), ຊຶ່ງເປັນອົງປະກອບໜຶ່ງຂອງແຜນ ງານປັບປຸງບູລະນະການປົກຄອງ (GPAR) ຢູ່ແຂວງສາລະວັນ, ໂດຍການສະໜັບສະໜູນຈາກ UNDP ແລະ ຄູ່ຮ່ວມພັດທະນາອື່ນໆ.

ແຜນງານດັ່ງກ່າວ ໄດ້ເນັ້ນໜັກໃສ່ການພັດທະນາສະຖາບັນ, ຂີດຄວາມສາມາດໃນການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ວິຊາ ການ ໃຫ້ແກ່ອຳນາດການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນ ເພື່ອຮັບປະກັນການ ໃຫ້ບໍລິການຂອງລັດທີ່ດີຂຶ້ນ. ເສັ້ນທາງໃໝ່, ເຊັ່ນ ບານຫໍກົງ, ບໍ່ພຽງແຕ່ປັບປຸງການ ເຂົ້າເຖິງຕະຫລາດເທົ່ານັ້ນ ແຕ່ຍັງຊ່ວຍໃນການເຂົ້າເຖິງການບໍລິການ ຕ່າງໆຂອງລັດ ເຊັ່ນ: ສູນກາງບໍລິການປະຕູດຽວ, ຊຶ່ງສະໜອງການບໍລິການຕ່າງໆ ເຊັ່ນ: ການຂຶ້ນທະບຽນ ພາຫະນະ, ການອອກໃບອະນຸຍາດດຳເນີນທຸລະກິດ ແລະ ການອອກໃບຕາດິນ.

ສິ່ງນີ້ເປັນສິ່ງທີ່ຜັກດັນ ແລະ ສະແດງໃຫ້ເຫັນເຖິງຄວາມຍືນຍົງຂອງແຜນງານ GPAP, ຜົນໄດ້ຮັບ, ບົດຮຽນ ທີ່ຖອດຖອນໄດ້ ແລະ ບົດຮຽນທີ່ດີຕ່າງໆ ກຳລັງໄດ້ຮັບການສືບຕໍ່ດຳເນີນການ ໂດຍພາຍໃຕ້ການນຳພາ ຂອງລັດຖະບານ. ສິ່ງນີ້ຈະຮັບປະກັນວ່າການເນັ້ນໜັກໃສ່ການເສີມສ້າງລະບົບຂອງລັດທີ່ມີຢູ່ ຈະເຮັດໃຫ້ມີຜົນ ໄດ້ຮັບທີ່ດີຍິ່ງຂຶ້ນໃນປີຕໍ່ໆໜ້າ.

# ສະໜັບສະໜູນ ການຄຸ້ມຄອງ ສິ່ງແວດລ້ອມໃຫ້ດີຂຶ້ນ

ການເຕີບໂຕຂອງເສດຖະກິດໂດຍອີງໃສ່ຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດເປັນພື້ນຖານ - ບໍ່ແຮ່, ໄມ້, ໄຟຟ້ານຳຕົກ, ແລະການປູກພືດອຸດສາຫະກຳຕ່າງໆ - ກຳລັງສ້າງຄວາມກົດດັນອັນໃໝ່ຕໍ່ຊັບສິນຂອງສິ່ງແວດລ້ອມ ທີ່ຕິດພັນກັບຮູບແບບການດຳລົງຊີວິດຂອງຊຸມຊົນໃນເຂດຊົນນະບົດ. ການຕັດໄມ້ທຳລາຍປ່າ ແມ່ນມີປະກົດການຢ່າງຮ້າຍແຮງ, ໃນຂະນະດຽວກັນການນຳໃຊ້ດິນ ແລະ ນ້ຳ ແບບບໍ່ຍືນຍົງກໍກຳລັງ ເພີ່ມສູງຂຶ້ນ, ເຊັ່ນດຽວກັນກັບຄວາມກັງວົນຂອງປະຊາຊົນ ລາວທີ່ມີຕໍ່ກັບຄວາມໝັ້ນຄົງຂອງທີ່ດິນຂອງຄອບຄົວ ແລະ ຂອງຊຸມຊົນທີ່ຢູ່ໃນເຂດຊົນນະບົດ. ການເອື້ອຍອີງ ໃສ່ການກະສິກຳ ແລະ ຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດຂອງປະຊາຊົນເຂດຊົນນະບົດສ່ວນໃຫຍ່, ບວກກັບຊ່ອງວ່າງຢ່າງຕໍ່ເນື່ອງໃນການປັບໂຕຕໍ່ສະພາບການປ່ຽນແປງຂອງດິນຜ້າອາກາດ, ເຮັດໃຫ້ສະພາບຂອງປະເທດມີຄວາມເປາະບາງຕໍ່ຜົນກະທົບຈາກການປ່ຽນແປງຂອງດິນຜ້າອາກາດ ແລະ ການເພີ່ມຂຶ້ນຂອງໄພພິບັດທາງທຳມະຊາດ.

UNDP ສະໜັບສະໜູນການຈະເລີນເຕີບໂຕທີ່ບໍ່ເປັນອັນຕະລາຍຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມ. ພວກເຮົາສົ່ງເສີມທຸກໆນະໂຍບາຍການພັດທະນາຂອງປະເທດ ແລະ ການວາງແຜນເພື່ອໃຫ້ຮັບຮູ້ເຖິງສາຍພົວພັນລະຫວ່າງ ຜົນກະທົບຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ຄວາມທຸກຍາກ, ລວມທັງການພັດທະນາບັນດາຕົວຊີ້ວັດ ຄວາມທຸກຍາກ-ສິ່ງແວດລ້ອມ ສຳລັບລະບົບການຕິດຕາມກວດກາ ແລະ ປະເມີນຜົນແຫ່ງຊາດ. ໂດຍສະເພາະ, ພວກເຮົາຊ່ວຍລັດຖະບານ ໃນການເພີ່ມສັດສວນຂອງການລົງທຶນທີ່ມີຄຸນນະພາບ, ລວມທັງການລົງທຶນຂອງຕາງປະເທດ, ຊຶ່ງຈະເປັນປະໂຫຍດໃຫ້

ແກ່ປະຊາຊົນທຸກທົ່ວໜ້າ ແລະ ມີຜົນກະທົບຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມໜ້ອຍທີ່ສຸດ. ສິ່ງນີ້ເລີ່ມຈາກການສະໜັບສະໜູນການຄັດເລືອກຜູ້ລົງທຶນທີ່ມີຄວາມເໝາະສົມ.

ນອກຈາກນີ້ພວກເຮົາຍັງໄດ້ເສີມສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງໃຫ້ແກ່ແຮງກະທັ້ງ ຂອງນະໂຍບາຍການຕອບໂຕຕໍ່ການປ່ຽນແປງຂອງດິນຜ້າອາກາດຂອງລັດຖະບານຢ່າງຮອບດ້ານ, ໂດຍສະເພາະໃນຂະແໜງການທີ່ເປັນບູລິມະສິດ ເຊັ່ນ: ກະສິກຳ, ຊັບພະຍາກອນນ້ຳ ແລະ ປ່າໄມ້, ແລະ ການຫລຸດຜ່ອນຄວາມສ່ຽງຈາກໄພພິບັດ.

ສູດທ້າຍ, UNDP ເນັ້ນໜັກໃສ່ການປັບປຸງການປົກຄອງສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ສົ່ງເສີມການຄຸ້ມຄອງຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດທີ່ອີງໃສ່ຊຸມຊົນເປັນຫລັກ. ສິ່ງທາທາຍຫລັກແມ່ນການເສີມສ້າງການມີສ່ວນຮ່ວມຂອງປະຊາຊົນໃນການຄຸ້ມຄອງບັນດາປ່າໄມ້, ອ່າງໂຕ່ງ ແລະ ເດີນທາມ. ສິ່ງເຫລົ່ານີ້ແມ່ນຕ້ອງໄດ້ເຮັດໃຫ້ສຳເລັດ, ຕົວຢ່າງ: ໂດຍຜ່ານການສົ່ງເສີມໃຫ້ຊຸມຊົນນຳໃຊ້ຊີວະນາໆພັນດ້ານກະສິກຳຢູ່ເຂດເນີນສູງຢ່າງມີຄວາມຍືນຍົງ, ເນັ້ນໜັກເປັນພິເສດໃສ່ຄວາມໝັ້ນຄົງດ້ານສະບຽງອາຫານ ແລະ ການພັດທະນາເສດຖະກິດແບບຍືນຍົງ.

ການສະໜັບສະໜູນຂອງພວກເຮົາ ລວມທັງ ນະໂຍບາຍຍຸດທະສາດ ແລະ ຄຳແນະນຳດ້ານວິຊາການ, ໂຄງການຂະໜາດກາງ ແລະ ຂະໜາດໃຫຍ່ ທີ່ໄດ້ຮັບການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໂດຍອົງການລັດຖະບານ ແລະ ເງິນຊ່ວຍເຫລືອລ້າຂະໜາດນ້ອຍ ທີ່ສະໜອງໃຫ້ແກ່ອົງການຈັດຕັ້ງຊຸມຊົນ ແລະ ສະມາຄົມທີ່ບໍ່ຫວັງຜົນກຳໄລ.



## ການສ້າງຜົນປະໂຫຍດຈາກ 'ຄວາມອຸດົມສົມບູນຂອງຊັບພະຍາກອນ'

ເນື່ອງຈາກ ສປປ ລາວ ມີການເພີ່ງພາສູງຕໍ່ການລົງທຶນໂດຍກົງຈາກຕ່າງປະເທດ ໃນຂະແໜງການຊັບພະຍາກອນທາງທຳມະຊາດ, ແລະ ພາໃຫ້ມີຜົນກະທົບຕາມມາຕໍ່ການກະຈາຍລາຍໄດ້, ຄວາມທຸກຍາກ ແລະ ການພັດທະນາໂດຍລວມ, ນະໂຍບາຍຕ່າງໆ ທີ່ກຳລັງຈະອອກໃນປະຈຸບັນສ່ວນໃຫຍ່ຈະກຳນົດ ຊັບພະຍາກອນສິ່ງແວດລ້ອມທີ່ມີພາຍໃນປະເທດ ທ້າຍທີ່ສຸດແລ້ວຈະພິສູດໃຫ້ເຫັນວ່າ “ນຳໃຊ້ຄວາມອຸດົມສົມບູນຂອງຊັບພະຍາກອນໃຫ້ເກີດປະໂຫຍດ ຫຼື ທີ່ເອີ້ນວ່າ “resource blessing” – ຫຼື “ປະກົດການທີ່ພົບວ່າ ປະເທດທີ່ມີຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດອຸດົມສົມບູນ ແຕ່ກັບມີການຈະເລີນເຕີບໂຕທາງເສດຖະກິດ ແລະ ການກະຈາຍລາຍໄດ້ທີ່ເປັນທຳດ້ອຍກວ່າ ເມື່ອທຽບກັບປະເທດທີ່ບໍ່ມີຊັບພະຍາກອນອຸດົມສົມບູນ ຫຼື ທີ່ເອີ້ນວ່າ resource curse.” ປະກົດການດັ່ງກ່າວ (“curse,”) ໃນການເຕີບໂຕດ້ານເສດຖະກິດທີ່ຫລຸດໜ້ອຍຖອຍລົງ ແລະ ຜົນຮັບຈາກການພັດທະນາທີ່ບໍ່ເປັນຜົນດີ, ເຊິ່ງເປັນໄພພິບັດໃນຫລາຍໆປະເທດທີ່ກຳລັງພັດທະນາ ເຊິ່ງມີຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດຢ່າງຫຼວງຫຼາຍ, ໂດຍສະເພາະຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດທີ່ບໍ່ສາມາດສ້າງຂຶ້ນຄືນໃໝ່ເພື່ອທົດແທນໄດ້.

ສປປ ລາວ ແມ່ນມາເຖິງທາງແຍກ ທັງທາງດ້ານເສດຖະກິດ ແລະ ສັງຄົມ, UNDP ແມ່ນເນັ້ນໜັກໃສ່ໃຫ້ການຊ່ວຍເຫລືອ ເພື່ອຮັບປະກັນການນຳໃຊ້ຊັບພະຍາກອນໃຫ້ເກີດປະໂຫຍດສູງສຸດ, ຫລຸດຜ່ອນຄວາມສູງຈາກ ການເຕີບໂຕທີ່ອີງໃສ່ຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດເປັນຫລັກ ແລະ ສະໜອງການຊ່ວຍເຫລືອທີ່ສຳຄັນຕ່າງໆ ຕາມແຕ່ລະຂັ້ນຕອນ ເພື່ອຊົດເຊີຍຜົນກະທົບດ້ານລົບທີ່ອາດຈະເກີດຂຶ້ນ.



**70%**

ສັດສ່ວນຂອງປະຊາຊົນລາວທີ່ອາໄສຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ເປັນຫລັກໃນການດຳລົງຊີວິດ

**54%**

ອັດຕາສ່ວນຮ້ອຍຂອງຂອງງາມຮັ່ງມີຂອງປະເທດຊາດ ໃນຮູບແບບຂອງຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ (ນ້ຳ ແລະ ຄວາມສາມາດບົ່ມຊ້ອນຂອງເຂື່ອນໄຟຟ້ານ້ຳຕົກ, ເນື້ອທີ່ດິນ ສຳລັບກະສິກຳ, ປ່າໄມ້, ແຮ່ທາດຕ່າງໆ)

**70%/40%**

ສັດສ່ວນຂອງດິນ ທີ່ມີປ່າໄມ້ປົກຄຸມ ໃນໄລຍະ 50 ປີຜ່ານມາ/ອັດຕາສ່ວນຮ້ອຍຂອງດິນ ທີ່ມີປ່າໄມ້ປົກຄຸມຈົນເຖິງທ້າຍປີ 2010

**10%**

ສັດສ່ວນຂອງເນື້ອທີ່ດິນຂອງປະເທດ ທີ່ໄດ້ໃຫ້ສຳປະທານໃນ ການຂຸດຄົ້ນບໍ່ແຮ່ ທີ່ຮັບອະນຸຍາດໃນປີ 2008, ມີຈຳນວນ ເນື້ອທີ່ທັງໝົດ ຫຼາຍກວ່າເນື້ອທີ່ດິນປຽກຊຸ່ມສຳລັບການປູກເຂົ້າ

**25%**

ສັດສ່ວນຂອງສັດລ້ຽງລູກດ້ວຍນົມຢູ່ ສປປ ລາວ ທີ່ໃກ້ຈະສູນພັນ





### ປະຊາຊົນຕ້ອງມາກ່ອນ

## ເຂື່ອນໄຟຟ້ານໍ້າຕົກຂະໜາດນ້ອຍ ຊ່ວຍ ໃຫ້ປະຊາຊົນບັນດາເຜົ່າມີວິຖີຊີວິດທີ່ຍືນຍົງ

ຢູ່ບ້ານຫ້ວຍຍູ້ ທີ່ຢູ່ເຂດຊົນນະບົດຫ່າງໄກສອກຫລີກ ຢູ່ເຂດພາກເໜືອຂອງ ສປປ ລາວ, ທ້າວ ກົບກູ້, ອາຍຸ 48 ປີ, ກໍາລັງນັ່ງເບິ່ງຂາວທາງໂທລະພາບພາກຄໍາ ກັບໂທລະທັດສື່ໜ່ວຍໃໝ່ຂອງລາວ. ໃນອີກດ້ານໜຶ່ງຂອງຫ້ອງ, ລູກສາວສອງຄົນຂອງລາວ ມີໄຟຟ້າເປີດສະວ່າງເພື່ອສືບຕໍ່ຮຽນຫັງສີ. ໃນໄລຍະເດືອນໜຶ່ງທີ່ຜ່ານມາ, ສິ່ງນີ້ແມ່ນບໍ່ສາມາດເປັນໄປໄດ້. ແຕ່ວ່າພາຍຫລັງຕິດຕັ້ງເຂື່ອນໄຟຟ້າພະລັງນໍ້າຂະໜາດຄວາມແຮງ 7.5 ກິໂລວັດ (kW) ເຊິ່ງສາມາດສະໜອງພະລັງງານໄຟຟ້າໃຫ້ແກ່ຊຸມຊົນເຜົ່າມັງໄດ້ເຖິງ 290 ຄົນ.

ຜົນປະໂຫຍດດັ່ງກ່າວເຫລົ່ານີ້ ແມ່ນຜົນເນື່ອງມາຈາກຄວາມຄິດລິເລີ່ມຂອງຊາວບ້ານໃນການສະເໜີການກໍ່ສ້າງລະບົບເຂື່ອນໄຟຟ້າຂະໜາດນ້ອຍ ນໍ້າອໍານາດການປົກຄອງແຂວງໄຊຍະບູລີ. ພາຍຫລັງໄດ້ຮັບທຶນຈາກ ກອງທຶນສິ່ງແວດລ້ອມໂລກ (GEF) ແຜນງານທຶນຊ່ວຍເຫລືອລາຂະໜາດນ້ອຍ, ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໂດຍ UNDP, ຊາວບ້ານໄດ້ສະໝັກໃຈເຂົ້າຮ່ວມໃນການກໍ່ສ້າງເຂດອາງເກັບນໍ້າຂະໜາດນ້ອຍ, ຕິດຕັ້ງທີ່ ແລະ ລໍາລຽງອຸປະກອນກໍ່ສ້າງຕ່າງໆ. ແຜນງານກອງທຶນສິ່ງແວດລ້ອມຂະໜາດນ້ອຍ ໄດ້ໃຫ້ການສະໜັບສະໜູນໂດຍກົງແກ່ການລິເລີ່ມຂອງຊຸມຊົນ ເພື່ອປົກປັກຮັກສາສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ການພັດທະນາຊົນນະບົດແບບຍືນຍົງ.

ປະຊາຊົນສ່ວນໃຫຍ່ຢູ່ບ້ານຫ້ວຍຍູ້ ປູກເຂົ້າ, ລ້ຽງສັດ ແລະ ເກັບເຄື່ອງປ່າຂອງດົງເປັນອາຊີບຫລັກ. ຊຸມຊົນເຂດຊົນນະບົດຫ່າງໄກສອກຫລີກ ມີໂອກາດພຽງເລັກນ້ອຍໃນການສາງລາຍຮັບ, ແລະ ການເຊື່ອມໂຊມຂອງປ່າ ແລະ ດິນດອນຕອນຫຍາສໍາລັບກະສິກໍາຢ່າງຕໍ່ເນື່ອງ ມີຜົນກະທົບຕໍ່ວິຖີຊີວິດຂອງຊາວບ້ານ. ເຖິງຢ່າງໃດກໍ່ຕາມ, ການມີໄຟຟ້ານໍ້າໃຊ້ຕະຫຼອດ 24 ຊົ່ວໂມງ, ຊາວບ້ານ ເຊັ່ນ ທ້າວ ກົບກູ້ ເປັນຕົ້ນ ກໍ່ສາມາດທ່ອນເງິນ ແລະ ປະຢັດເວລາ. ແມ່ຍິງສາມາດໃຊ້ເວລາໃນຕອນຄໍ່າ ເພື່ອຜະລິດເຄື່ອງຫັດຖະກໍາມາຂາຍ. ຊາວບ້ານບໍ່ຈໍາເປັນຕ້ອງຕັດຕົ້ນໄມ້ເພື່ອມາໃຊ້ຄົວກິນ ແລະ ເຂົາເຈົ້າສາມາດໃຊ້ເຕົາໄຟຟ້າແທນ. ນອກຈາກນັ້ນ, ປ່າໄມ້ເຂດຕົ້ນນໍ້າ ປະຈຸບັນແມ່ນເປັນເຂດປົກປ້ອງ, ນັບແຕ່ເຂດດັ່ງກ່າວກາຍເປັນເຂດຊັບພະຍາກອນນໍ້າສໍາລັບເຂື່ອນໄຟຟ້າຂະໜາດນ້ອຍ.

ທ້າວ ກົບກູ້ ກ່າວວ່າ “ເຂື່ອນໄຟຟ້າໄດ້ປ່ຽນຊີວິດຂອງພວກເຮົາ”. ປະຈຸບັນ, ລາວກໍາລັງທ່ອນເງິນເພື່ອຊື້ຜູ້ເຢັນ ແລະ ພັດລົມ ຕາມທີ່ລາວຝັນໄວ້.

# ທຸລຸດຜ່ອນຄວາມ ສຽງຈາກໄພພິບັດ ແລະ ການຊ່ວຍເຫລືອ ເພື່ອພື້ນຟູ

ສປປ ລາວ ເປັນປະເທດທີ່ຖືກລະເບີດຖິ້ມລົງໃສ່ຢ່າງໜັກໜ່ວງໃນໄລຍະສົງຄາມອິນດູຈີນຄັ້ງທີສອງ, ເຊິ່ງລະເບີດທີ່ຖິ້ມມີປະລິມານຫຼາຍກວ່າ 2 ລ້ານໂຕນ ຢູ່ທຸກໆແຂວງຂອງສປປ ລາວ ໃນໄລຍະປີ 1964 ແລະ ປີ 1973. ຈຳນວນປະມານ 30 ເປີເຊັນຂອງລະເບີດທີ່ຖິ້ມລົງມາແມ່ນຍັງບໍ່ທັນແຕກ ແລະ ອາດຈະລະເບີດໄດ້ທຸກເມື່ອ ແລະ ມີຄວາມອັນຕະລາຍທີ່ຜູ້ຢູ່ໃຕ້ພື້ນດິນ (UXO). ການມີ UXO ເຮັດໃຫ້ມີຜົນກະທົບດ້ານລົບຕໍ່ການພັດທະນາປະເທດຊາດ ແລະ ການທຸລຸດຜ່ອນຄວາມທຸກຍາກ ເຊິ່ງເປັນອຸປະສັກຕໍ່ການດຳລົງຊີວິດຂອງປະຊາຊົນເຂດຊົນນະບົດ, ເຊິ່ງເປັນບ່ອນທີ່ປະຊາກອນສ່ວນໃຫຍ່ອາໄສຢູ່, ອັນນີ້ເຮັດໃຫ້ມີການບຸກເບີກດິນມີຄວາມຊັກຊ້າ ແລະ ເຮັດໃຫ້ມີການຄຸ້ມຄອງລົງທຶນແມ່ນສູງຂຶ້ນ. ການຮັບຮູ້ເຖິງຜົນກະທົບໄລຍະຍາວຂອງ UXO ຕໍ່ຄວາມເປັນໄປໄດ້ໃນການພັດທະນາຊຸມຊົນທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບ, ລັດຖະບານຈຶ່ງໄດ້ໃຫ້ຄຳຂັ້ນສັນຍາວ່າຈະບັນລຸເປົ້າໝາຍສະຫັດສະວັດດ້ານການພັດທະນາອັນໃໝ່ ເຊິ່ງເປັນເປົ້າໝາຍທີ 9 ເພື່ອທຸລຸດຜ່ອນຜົນກະທົບຈາກ UXO ໃຫ້ໄດ້ພາຍໃນປີ 2020.

UNDP ໃຫ້ການຊ່ວຍເຫລືອປະຊາຊົນລາວ ເພື່ອທຸລຸດຜ່ອນຈາກຄວາມຢ້ານກົວຈາກການບາດເຈັບ ແລະ ເສຍຊີວິດຈາກລະເບີດທີ່ຍັງບໍ່ແຕກ ແລະ ສິ່ງທີ່ເສດເຫລືອຈາກສົງຄາມ. ພວກເຮົາຍັງຊ່ວຍປະຊາຊົນໃຫ້ປົກປ້ອງຊີວິດ ແລະ ຊັບສິນຂອງເຂົາເຈົ້າໃຫ້ດີກວ່າເກົ່າ ຈາກໄພພິບັດທາງທຳມະຊາດ. ໂດຍຜ່ານ ແຜນງານຂອງລັດຖະບານ ກ່ຽວກັບລະເບີດທີ່ຍັງບໍ່ແຕກ (UXO Lao), UNDP ແລະ ຄູ່ຮ່ວມງານຕ່າງໆ ໄດ້ຊ່ວຍໃນການບຸກເບີກທີ່ດິນດ້ວຍ

ເຕັກນິກທີ່ໄດ້ຮັບການປັບປຸງ, ການຝຶກອົບຮົມນັກວິຊາການເກັບກູ້ລະເບີດ ແລະ ສະໜອງການສຶກສາດ້ານຄວາມສຽງຂອງລະເລີດທີ່ຍັງບໍ່ແຕກ ໂດຍອີງໃສ່ຊຸມຊົນເປັນຫລັກ ແລະ ການສຳຫລວດ, ໂດຍສະເພາະໃນບັນດາແຂວງທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບຈາກລະເບີດທີ່ຍັງບໍ່ແຕກ. ການສະໜັບສະໜູນຂອງພວກເຮົາຕໍ່ກອງປະຊຸມລັດພາຄືອະນຸສັນຍາວ່າດ້ວຍລະເບີດລູກຫວ່ານ ຄັ້ງທີ 1 (First Meeting of States Parties to the Convention on Cluster Munitions), ທີ່ຈັດຂຶ້ນທີ່ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ ໃນເດືອນພະຈິກປີ 2010, ເຊິ່ງໄດ້ນຳເອົາບັນດາປະເທດທີ່ເຂົ້າຮ່ວມກົດໝາຍດ້ານມະນຸດສະທຳທີ່ເປັນມາດຕະຖານສາກົນອັນໃໝ່, ບັນດາອົງການສະຫະປະຊາຊາດ, ອົງການຈັດຕັ້ງສາກົນ, ປະຊາສັງຄົມ, ແລະ ຜູ້ລອດຊີວິດຈາກລະເບີດທີ່ຍັງບໍ່ແຕກ ມາຮ່ວມກັນ.

ດ້ານການຄຸ້ມຄອງຄວາມສຽງຈາກໄພພິບັດ, UNDP ດຳເນີນການເພື່ອພັດທະນາຂີດຄວາມສາມາດຂອງທ້ອງຖິ່ນ ແລະ ສູນກາງ ເພື່ອໃຫ້ສາມາດກະກຽມ ແລະ ຕອບໂຕ້ ຕໍ່ໄພພິບັດທາງທຳມະຊາດທີ່ເກີດຂຶ້ນເລື້ອຍໆ ໄດ້ດີຢູ່ຂຶ້ນ ເຊັ່ນ: ນ້ຳຖ້ວມ, ໄພແຫ້ງແລ້ງ, ພະຍຸລະດູຮ້ອນ ແລະ ດິນເຊາະເຈື່ອນ. ຄວາມອັນຕະລາຍຈາກໄພທຳມະຊາດເຫລົ່ານີ້ພາໃຫ້ມີການສູນເສຍຊີວິດ ແລະ ເສຍຫາຍຕໍ່ເສດຖະກິດໃນຊຸມຊົນທີ່ທຸກຍາກເຂດຊົນນະບົດ ເຊິ່ງເພິ່ງພາອາໄສກະສິກຳເພື່ອດຳລົງຊີວິດ. ວຽກງານການຄຸ້ມຄອງໄພພິບັດ, ຕາມລຳດັບ, ແມ່ນສົ່ງເສີມປະສິດທິຜົນຂອງການປົກຄອງ ແລະ ການພັດທະນາ ເຊິ່ງບໍ່ມີຜົນເສຍໃດໆຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມ.

## ປັບປຸງ ແລະ ປະສານການກະກຽມຄວາມພ້ອມເພື່ອຕອບໂຕ້ກັບໄພພິບັດທາງທຳມະຊາດ

ນ້ຳຖ້ວມຮຸນແຮງ ແລະ ການເພີ່ມຂຶ້ນຂອງເຫດການໄພພິບັດທາງທຳມະຊາດທີ່ຮຸນແຮງ ໄດ້ເນັ້ນໃຫ້ເຫັນເຖິງຄວາມຈຳເປັນໃນການເສີມສ້າງການຄຸ້ມຄອງໄພພິບັດໃຫ້ເຂັ້ມແຂງຍິ່ງຂຶ້ນ ຢູ່ ສປປ ລາວ. ໄດ້ມີຄວາມພະຍາຍາມທີ່ຈະບັນລຸແຜນການຄຸ້ມຄອງໄພພິບັດແຫ່ງຊາດສະບັບທຳອິດ, ສຳລັບປີ 2012 ເຖິງ 2015, ເຊິ່ງໄດ້ຮັບການພັດທະນາຂຶ້ນໂດຍຫ້ອງການຄຸ້ມຄອງໄພພິບັດແຫ່ງຊາດ (NDMO) ໂດຍໄດ້ຮັບການສະໜັບສະໜູນດ້ານງົບປະມານ ແລະ ວິຊາການຈາກ UNDP.

ທ່ານວິໄລພິງສິສິນຫວັງ, ຮອງອຳນວຍການຫ້ອງການຄຸ້ມຄອງໄພພິບັດແຫ່ງຊາດ (NDMO) ກ່າວວ່າ “ພວກເຮົາຈຳເປັນຕ້ອງໄດ້ສ້າງ NDMO ໃນນາມສະຖານບັນ ແລະ ແຜນຕົ້ນໄພພິບັດຈະຊ່ວຍການສ້າງແຜນການກະກຽມຄວາມພ້ອມຕົ້ນກັບໄພພິບັດທາງທຳມະຊາດ ທີ່ເປັນວິທີການທີ່ເກາະກາຍຫຼາຍຂະແໜງການ ເຊິ່ງລວມທັງທຸກໆກະຊວງ”

NDMO ທີ່ໄດ້ຮັບການສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງ ຈະສາມາດແນະນຳ ແລະ ແຊກແຊງຂະແໜງການຕ່າງໆ ເພື່ອໃຫ້ມີ ການກະກຽມທີ່ດີກວ່າ; ເຊັ່ນຕົວຢ່າງ: ອາດຈະສາມາດປັບປຸງວຽກງານຂອງຕົນ ໂດຍຮ່ວມກັບ ກົມອຸຕຸນິຍົມ ແລະ ອຸທິກກະສາດ, ຊຶ່ງສຶກສາສະພາບດິນຟ້າອາກາດ ແຕ່ວ່າບໍ່ມີອຳນາດໜ້າທີ່ໃນການສົ່ງຕໍ່ຂໍ້ມູນດັ່ງກ່າວໃຫ້ຊຸມຊົນ.

ສປປ ລາວ ແມ່ນໄດ້ລົງນາມໃນ ຂອບວຽກງານປະຕິບັດງານຮິໂກ (Hyogo Framework for Action) ເຊິ່ງເປັນການສ້າງຄວາມສາມາດໃນການຟື້ນຟູຊາດ ແລະ ຊຸມຊົນຕ່າງໆ ຈາກໄພພິບັດ, ເປັນແຜນງານໄລຍະ 10 ປີ ນັບແຕ່ 2005 ເຖິງ 2015 ແນໃສ່ເຮັດໃຫ້ໂລກມີຄວາມປອດໄພຍິ່ງຂຶ້ນຈາກໄພພິບັດທາງທຳມະຊາດ.





25%

ສັດສ່ວນຂອງບ້ານ ຢູ່ ສປປ ລາວ ທີ່ຍັງມີລະເບີດທີ່ບໍ່ທັນແຕກ (UXO) ຢູ່ພື້ນດິນ

20,000

ຈຳນວນຂອງປະຊາຊົນທີ່ເສຍຊີວິດ ແລະ ຖືກບາດເຈັບ ເນື່ອງຈາກການລະເບີດຂອງ UXO ນັບແຕ່ສົງຄາມອິນດູຈີນຄັ້ງທີສອງ ສິ້ນສຸດລົງ

1.3 ລ້ານ

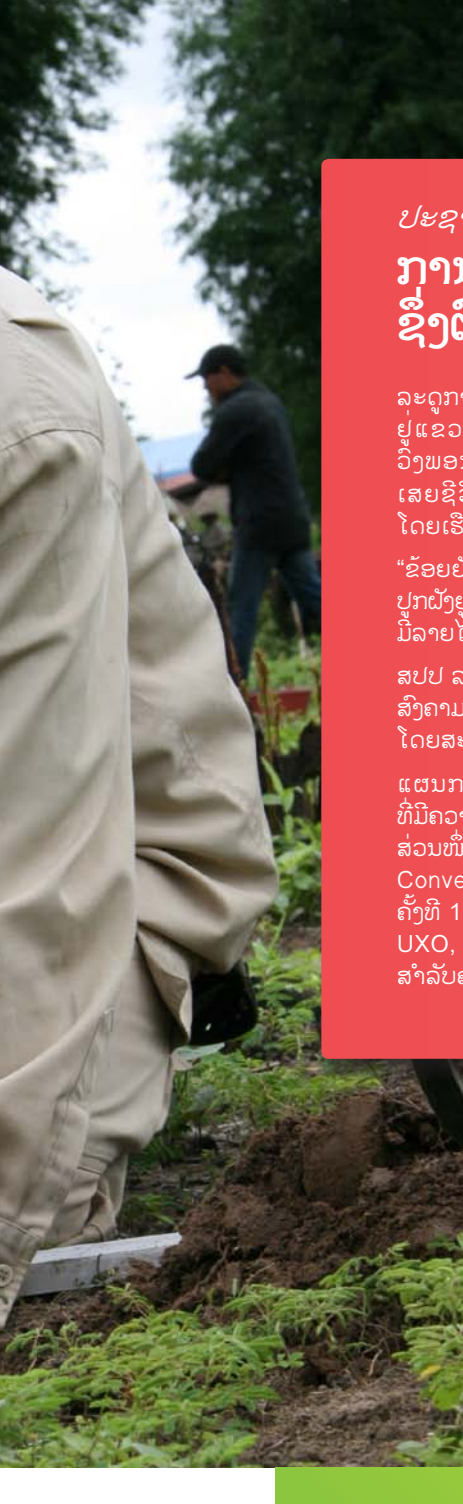
ຈຳນວນຂອງ UXO ທີ່ຖືກທຳລາຍ

30,000

ຈຳນວນເຮັກຕາຂອງເນື້ອທີ່ດິນທີ່ ປອດໄພຈາກ UXO, ທຽບເທົ່າກັບ 300 ກິໂລຕາແມັດ

5 ອາທິດ/1.5 ປີ

ໄລຍະເວລາລະຫວ່າງເຫດການນໍ້າຖ້ວມຮຸນແຮງສອງຄັ້ງ ທີ່ເກີດຂຶ້ນຢູ່ ສປປ ລາວ ໃນເດືອນມິຖຸນາ-ກໍລະກົດ 2011, ສ້າງຜົນເສຍຫາຍເຖິງ 100 ລ້ານໂດລາ/ ໄລຍະເວລາສະເລ່ຍລະຫວ່າງເຫດການນໍ້າຖ້ວມຮຸນແຮງຕ່າງໆ (1966-2001)



ປະຊາຊົນຕ້ອງມາກ່ອນ

## ການຕິດຕາມມໍລະດົກ ທີ່ເປັນອັນຕະລາຍເຖິງຊີວິດ ຊຶ່ງຕົກທອດຈາກສົງຄາມ

ລະດູການກະກຽມເຮັດນາ ເປັນເວລາທີ່ສະເໜີອັນສໍາລັບຊາວນາ ອາຍຸ 49 ປີ, ທ້າວ ວົງພອນ, ຢູ່ແຂວງຊຽງຂວາງ. ລາວຖືກເສຍອົງຄະເມື່ອປະສິບອຸປັດເຫຼດຈາກລະເບີດແຕກໃນປີ 2006. ວົງພອນ, ໄດ້ສູນເສຍມືເບື້ອງຊ້າຍ, ລາວເປັນໜຶ່ງໃນຫລາຍຮ້ອຍຄົນທີ່ສູນເສຍອະໄວຍະວະ ຫຼື ເສຍຊີວິດໃນແຕ່ລະປີ ຈາກການລະເບີດຂອງອາວຸດສົງຄາມ ທີ່ໄດ້ຖືກຖິ້ມລົງໃສ່ປະເທດລາວ ໂດຍເຮືອບິນລັອບຂອງອາເມລິກາ ໃນລະຫວ່າງປີ 1964 ແລະ 1973.

“ຂ້ອຍຍັງມີຄວາມຢ້ານກົວຢູ່,” ວົງພອນ ກ່າວ. “ມັນຍາກຫລາຍສໍາລັບພວກເຮົາ, ເພາະວ່າເມື່ອພວກເຮົາ ປູກຝັງຢູ່ດິນທີ່ຍັງມີລະເບີດທີ່ຍັງບໍ່ທັນແຕກ. ແຕ່ວ່າພວກເຮົາຕ້ອງໄດ້ປູກຝັງ - ຖ້າບໍ່ດັ່ງນັ້ນພວກເຮົາກໍ່ບໍ່ ມີລາຍໄດ້.”

ສປປ ລາວ ຍັງຄົງເປັນປະເທດທີ່ຖືກກະທົບຫລາຍທີ່ສຸດທາງດ້ານ UXO, ເປັນບ່ອນທີ່ເສດເຫຼືອຂອງ ສົງຄາມຍັງປະໄວ້. ເນື້ອທີ່ດິນປູກຝັງຈຳນວນຫຼາຍກວ່າ 200,000 ເຮັກຕາ ຂອງດິນກະສິກໍາທົ່ວປະເທດ ໂດຍສະເພາະໃນເຂດທີ່ທຸກຍາກ ຍັງຈຳເປັນຕ້ອງໄດ້ມີການບຸກເບີກ.

ແຜນການລຶບປີຂອງລັດຖະບານ ແມ່ນເລັ່ງໃສ່ການບຸກເບີກດິນໃນ 42 ເມືອງທຸກຍາກທີ່ສຸດ ທີ່ມີຄວາມສ່ຽງ, ເຊິ່ງໄດ້ຮັບການສະໜັບສະໜູນຈາກ UNDP ແລະ ຄູ່ຮ່ວມພັດທະນາຕ່າງໆ, ອັນນີ້ເປັນ ສ່ວນໜຶ່ງຂອງຂໍ້ຕົກລົງຂອງ ສປປ ລາວ ພາຍໃຕ້ ອານຸສັນຍາກ່ຽວກັບລະເບີລູກຫວ່ານ ປີ 2008 (2008 Convention on Cluster Munitions). ກອງປະຊຸມລັດພາຄືອະນຸສັນຍາວ່າດ້ວຍລະເບີດລູກຫວ່ານ ຄັ້ງທີ 1 ໃນປີ 2010 ໄດ້ສະໜອງການສະໜັບສະໜູນເພີ່ມເຕີມຕໍ່ທຸກໆປະເທດທີ່ກຳລັງແກ້ໄຂບັນຫາ UXO, ແລະ ລັດຖະບານ ຄາດຫວັງວ່າ ແຜນການດັ່ງກ່າວ ຈະຊ່ວຍໃຫ້ໄດ້ຮັບທຶນຊ່ວຍເຫຼືອເພີ່ມເຕີມ ສໍາລັບຄວາມພະຍາຍາມແຫ່ງຊາດ ໃນການກຳຈັດລະເບີດທີ່ຍັງບໍ່ທັນແຕກດັ່ງກ່າວ.

# UNDP ເປັນເຄືອຄ່າຍ ພັດທະນາສາກົນ ຂອງສະຫະປະຊາຊາດ

UNDP ມີຫ້ອງການຕ່າງໜ້າຢູ່ 177 ປະເທດ ແລະ ຂອບເຂດອະທິປະໄຕ ເຮັດໃຫ້ UNDP ຢູ່ໃນຕໍາແໜ່ງທີ່ມີສໍາລັບວຽກງານເຜີຍແຜ່ໂຄສະນາເພື່ອການຫັນປ່ຽນຕ່າງໆ, ເຊື່ອມໂຍງບັນດາປະເທດທີ່ມີຄວາມຮູ້ ແລະ ຊັບພະຍາກອນຕ່າງໆ, ແລະ ປະສານຄວາມພະຍາຍາມຢ່າງກວ້າງຂວາງໃນລະດັບປະເທດ.

ຢູ່ ສປປ ລາວ ຫ້ອງການຕ່າງໜ້າ UNDP ຍັງເຮັດໜ້າທີ່ເປັນຜູ້ປະສານງານຂອງຫ້ອງການຕ່າງໜ້າ ຂອງກົດຈະກຳການພັດທະນາຕ່າງໆສໍາລັບທຸກໆອົງການຂອງສະຫະປະຊາຊາດ. ຢູ່ ສປປ ລາວ ມີອົງການຈັດຕັ້ງຂອງສະຫະປະຊາຊາດຈຳນວນ 23 ອົງການ. ພວກເຮົາເຮັດວຽກຮ່ວມກັນເປັນດັ່ງທີ່ມາງານສະຫະປະຊາຊາດຂອງປະເທດ (UNCT) ເພື່ອສະໜັບສະໜູນການພັດທະນາແຫ່ງຊາດ ແລະ ການດຳລົງຊີວິດທີ່ດີກວ່າເພື່ອທຸກຄົນ, ໂດຍສະເພາະແມ່ນຄົນທຸກຍາກທີ່ສຸດ ແລະ ດ້ອຍໂອກາດທີ່ສຸດ.

## ເຄື່ອງມືໃນການ ປະສານງານ ໃນລະດັບສູງ

ໃນຂະນະທີ່ແຕ່ລະອົງການຈັດຕັ້ງຂອງສະຫະປະຊາຊາດ ມີແຜນງານ ແລະ ໂຄງການຕ່າງໆ ທີ່ສອດຄ່ອງກັບສິດອຳນາດຂອງຕົນ, UNCT ແມ່ນຮັບປະກັນວ່າແຜນງານເຫຼົ່ານີ້ ໄດ້ຮັບການເສີມສ້າງຊຶ່ງກັນ ແລະ ກັນ ແລະ ສະໜອງການຊ່ວຍເຫຼືອເພື່ອພັດທະນາທີ່ມີປະສິດທິຜົນທີ່ສຸດ ດ້ວຍຮູບແບບ ທີ່ມີການ ປະສານສົມທົບເປັນຢ່າງດີ. ສິ່ງນີ້ສາມາດບັນລຸໄດ້ໂດຍຜ່ານຜົນໄດ້ຮັບທີ່ຄາດຫວັງຂອງແຜນງານການຊ່ວຍເຫຼືອເພື່ອການພັດທະນາຂອງປະຊາຊາດ (UNDAF) 2012 - 2015, ເຊິ່ງກຳນົດ 6 ຂົງເຂດບູລິມະສິດ ແລະ 10 ເປົ້າໝາຍບູລິມະສິດຂອງວົງຈອນ UNDAF. UNDAF ແມ່ນອົງໃສ່ການ ວິເຄາະຢ່າງຮອບດ້ານເຖິງສາຍເຫດຕົ້ນຕໍຂອງສິ່ງທ້າທາຍໃນການພັດທະນາປະເທດ ແລະ ຄວາມຈຳເປັນທີ່ກຽວຂ້ອງ ທີ່ ຕ້ອງໄດ້ ຮັບການແກ້ໄຂໃນທຸກລະດັບ.



# ຄູ່ຮ່ວມງານ ຂອງພວກເຮົາ

ພວກເຮົາເຮັດວຽກກັບຄູ່ຮ່ວມງານຫລາກຫລາຍທັງລະດັບປະເທດ ແລະ ສາກົນ, ລວມທັງບັນດາກະຊວງ ແລະ ອຳນາດການປົກຄອງຂັ້ນສູນກາງ, ແຂວງ ແລະ ທ້ອງຖິ່ນ; ສະຖາບັນການເງິນ ແລະ ຜູ້ໃຫ້ທຶນຕ່າງໆ; ອົງການຈັດ ຕັ້ງທີ່ບໍ່ສັງກັດລັດຖະບານ ແລະ ອົງການຈັດຕັ້ງທາງສັງຄົມ; ແລະ ບັນດາອົງການຕ່າງໆຂອງສະຫະປະຊາຊາດ.

# ແຫຼ່ງຂໍ້ມູນ

ຕົວເລກ/ຈຳນວນ ແມ່ນມາຈາກ ແຜນພັດທະນາເສດຖະກິດສັງຄົມແຫ່ງຊາດ ຄັ້ງທີ 7 ປີ 2011-2015; ບົດລາຍງານການວິເຄາະປະເທດຂອງ ອົງການສະຫະປະຊາຊາດ ປີ 2010; ບົດລາຍງານຄວາມຄືບໜ້າການປະຕິບັດ ເປົ້າໝາຍສະຫັດສະວັດ ດ້ານການພັດທະນາ ຂອງ ສປປ ລາວ ປີ 2009; ບົດລາຍງານການພັດທະນາ ສປປ ລາວ ປີ 2010, ທະນາຄານໂລກ; ສຳນັກງານນາຍົກລັດຖະມົນຕີ ແລະ ທະບວງປົກຄອງ ແລະ ຄຸ້ມຄອງ ລັດຖະກອນ, ທຶນພັດທະນາເມືອງ: ເສີມສ້າງການບໍລິຫານຂອງເມືອງ ເພື່ອການພັດທະນາທີ່ເນັ້ນໜັກ ໃສ່ຄົນທຸກຍາກ (ສະບັບປັບປຸງເດືອນມີນາ 2011); ແຜນການລົງທຶນດ້ານປ່າໄມ້ ຂອງ ສປປ ລາວ; IRIN News Service.







# ຕິດຕໍ່ພວກເຮົາໄດ້ທີ່

ອົງການສະຫະປະຊາຊາດ ເພື່ອການພັດທະນາ

ຄູະໜີນລ້ານຊ້າງ

ຕູ້ ປ.ນ. 345

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ສປປ ລາວ

ອີເມລ: [info.la@undp.org](mailto:info.la@undp.org)

ໂທລະສັບ: +856(0) 21 267 777

ແຟັກ: +856(0) 21 267 799

+856(0) 21 264 939



ຄຳບັນຍາຍຮູບພາບ ແລະ ຖ່າຍພາບໂດຍ

ໜ້າບົກ ນວນອານົງ, ຜູ້ປະກາດຂ່າວອາສາສະໝັກ ຂອງສະຖານີວິທະຍຸຂຸມຊົນ ທ່າແຕງ, ແຂວງເຊກອງ ອົງການສະຫະປະຊາຊາດ ເພື່ອການພັດທະນາ ປະຈຳ ສປປ ລາວ/Philippe Pernet

ໜ້າ. 2/3 ຢູ່ ສປປ ລາວ ມີ 49 ຊົນເຜົ່າທີ່ໄດ້ຮັບຮອງເປັນທາງການ ອົງການສະຫະປະຊາຊາດ ເພື່ອການພັດທະນາ ປະຈຳ ສປປ ລາວ/Harish Murthi

ໜ້າ. 4/5 ຊາວບ້ານກຳລັງເບິ່ງຂໍ້ມູນຢູ່ກະດານຂ່າວ ຢູ່ບ້ານຄຳກອກ, ແຂວງເຊກອງ ອົງການສະຫະປະຊາຊາດ ເພື່ອການພັດທະນາ ປະຈຳ ສປປ ລາວ/Philippe Pernet

ໜ້າ. 6/7 ຊາວບ້ານກຳລັງໄປຕະຫລາດ ໂດຍນຳໃຊ້ເສັ້ນທາງໃໝ່ ຢູ່ບ້ານ ຫໍກົງ, ແຂວງສາລະວັນ ອົງການສະຫະປະຊາຊາດ ເພື່ອການພັດທະນາ ປະຈຳ ສປປ ລາວ/Philippe Pernet

ໜ້າ. 11 ການຜະລິດ, ລວມທັງຜະລິດຕະພັນຕັດຫຍິບ, ກວມເອົາພຽງແຕ່ 3.9% ຂອງກຳລັງແຮງງານ ອົງການສະຫະປະຊາຊາດ ເພື່ອການພັດທະນາ ປະຈຳ ສປປ ລາວ

ໜ້າ. 13 ການກະກຽມໄຮ່ນາເພື່ອປູກເຂົ້າ, 80% ຂອງປະຊາກອນແມ່ນມີອາຊີບກະສິກຳແບບກຸ້ມຕົນເອງ ອົງການສະຫະປະຊາຊາດ ເພື່ອການພັດທະນາ ປະຈຳ ສປປ ລາວ

ໜ້າ. 14/15 ລັດຖະບານ ແລະ ຄູ່ຮ່ວມພັດທະນາ ກຳລັງປຶກສາຫາລື ທີ່ ກອງປະຊຸມ ໂຕະມິນເພື່ອຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ປີ 2011 ອົງການສະຫະປະຊາຊາດ ເພື່ອການພັດທະນາ ປະຈຳ ສປປ ລາວ/ຮູບພາບລາວ

ໜ້າ. 16/17 Minh Pham, ຜູ້ປະສານງານ ແລະ ຜູ້ປະຈຳການ ອົງການສະຫະປະຊາຊາດ ເພື່ອການພັດທະນາ ປະຈຳ ສປປ ລາວ, ກຳລັງເປີດກອງປະຊຸມ ໂຕະມິນ ເພື່ອຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ປີ 2011 ອົງການສະຫະປະຊາຊາດ ເພື່ອການພັດທະນາ ປະຈຳ ສປປ ລາວ/ຮູບພາບລາວ

ໜ້າ. 18/19 ການບໍລິການດ້ວຍຮອຍຍື່ມ ທີ່ ສູນກາງບໍລິການແບບປະຕູດຽວ ທີ່ຕົວເມືອງເຊກອງ ອົງການສະຫະປະຊາຊາດ ເພື່ອການພັດທະນາ ປະຈຳ ສປປ ລາວ/Philippe Pernet

ໜ້າ. 20/21 ສປປ ລາວ ແມ່ນມີອັດຕາການຊົມໃຊ້ນ້ຳຕໍ່ຫົວຄົນສູງທີ່ສຸດໃນເຂດອາຊີ ອົງການສະຫະປະຊາຊາດ ເພື່ອການພັດທະນາ ປະຈຳ ສປປ ລາວ

ໜ້າ. 22/23 ເນື້ອທີ່ດິນໜ້ອຍວ່າ 5% ຂອງເນື້ອທີ່ດິນໃນປະເທດ ແມ່ນນຳໃຊ້ສຳລັບການຜະລິດກະສິກຳ ອົງການສະຫະປະຊາຊາດ ເພື່ອການພັດທະນາ ປະຈຳ ສປປ ລາວ/Philippe Pernet

ໜ້າ. 24/25 ທັງໝົດ 17 ແຂວງ ຂອງ ສປປ ລາວ ແມ່ນປະເຊີນກັບບັນຫາລະເບີດທີ່ຍັງບໍ່ແຕກ ອົງການສະຫະປະຊາຊາດ ເພື່ອການພັດທະນາ ປະຈຳ ສປປ ລາວ/Paul Wager

ໜ້າ. 26/27 ການຈຳກັດ UXO ຢູ່ເຂດພາກໃຕ້ຂອງປະເທດ ອົງການສະຫະປະຊາຊາດ ເພື່ອການພັດທະນາ ປະຈຳ ສປປ ລາວ/Paul Wager

ໜ້າ. 29 Rowers ກຳລັງກະກຽມແຂ່ງເຮືອຊ່ວງ ເພື່ອເຂົ້າຮ່ວມປະເພນີແຂ່ງຂັນເຮືອຊ່ວງ ປີ 2011 ຢູ່ວຽງຈັນ ອົງການສະຫະປະຊາຊາດ ເພື່ອການພັດທະນາ ປະຈຳ ສປປ ລາວ/Toby Fricker

ໜ້າ. 30/31 ຜູ້ບໍລິຫານອົງການສະຫະປະຊາຊາດເພື່ອການພັດທະນາ, Helen Clark, ແລະ ຮອງນາຍົກລັດຖະມົນຕີ ແລະ ລັດຖະມົນຕີວ່າການກະຊວງການຕ່າງປະເທດ, ດຣ. ທອງລຸນ ສີສຸລິດ, ໃນລະຫວ່າງການພັກຜ່ອນ ຂອງກອງປະຊຸມໂຕະມິນປີ 2010 ອົງການສະຫະປະຊາຊາດ ເພື່ອການພັດທະນາ ປະຈຳ ສປປ ລາວ/ຮູບພາບລາວ

ອອກແບບ ແລະ ຈັດວາງ

www.oudone.com (Jean-Baptiste Audenis)





*Empowered lives.  
Resilient nations.*

ອົງການສະຫະປະຊາຊາດ ເພື່ອການພັດທະນາ  
ຢູ່ ສປປ ລາວ - 2012-2015

ອົງການສະຫະປະຊາຊາດ ເພື່ອການພັດທະນາ  
ຖະໜົນລິ້ນຊ້າງ  
ຕູ້ ປ.ນ. 345  
ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ສປປ ລາວ